

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

REDIRECTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE  
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ  
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27 - 29 - Telefoon: 24360  
Abonnementsprijs (met Panorama) f. 5 per maand f. 7 per maand dertig cent  
Giro: 440000  
Klachten bezorging: 16 - 18 uur (tel.: 24361)

## Buitenlands beleid „afleiding” voor Watergate

### PRESIDENT ONDER DRUK PARTIJGENOTEN

# Wijzigingen in Nixons staf

### AKkoord over konthouding Aruba

ANJESTAD. — De gezaghebber van Aruba F.J. Tromp in zijn hoedanigheid van plaatselijk hoofd heeft gistermiddag met vertegenwoordigers van de drie politieke partijen een onderhoud gehad waarin zij werden verzocht om al het te willen doen opdat de Watergate-campagne een ordelijk verloop zou hebben. In het bijzonder op hen een dringend beroep werd gedaan om particuliere en openbare plaatsen niet te beplakken dan wel te laten wat last en schade aan de gemeenschap en de individuele burger kan veroorzaken. Alle partijen hebben hun bereidwilligheid uitgesproken om voorzover het in hun vermogen ligt volledig gevolg te geven aan het door de gezaghebber gemaakte verzoek.

### AVP-plakkers aangehouden

ANJESTAD. — In de nacht van woensdag heeft de politie van Aruba twee mannen, 34 en 24 jaar oud, aangehouden die twee AVP-pamfletten bij zich hadden en een blik met stiftsel. Kort na hun aanhouding werd een pickup aangehouden met een 42-jarige bestuurder en een 25-jarige man bij zich, die ook nog eens 250 pamfletten hadden. Alle lichtmasten vanaf de Lacle boulevard en de overhoofd waren reeds beplakt met plakjes en kregen alle een aangegeld, pamfletten, stiftsel werden in beslag genomen.

De gezaghebber F.J. Tromp heeft gistermiddag een gesprek gehad met vertegenwoordigers van de drie politieke partijen. De gezaghebber verwacht dat gezien de oproep van de politie, Vereniging Verkeer en de Amigoe di Curacao de plakkers zich afzijdig houden van plakken van plakjes op andere mensen eigendommen. Nu bleek dat dit niet het geval was heeft de gezaghebber een oproep gedaan met deze partijen be-

Aruba. — De dinsdag geroemde Argentijnse voetbaltrainer Carlos Patino zal op vrijdag in Aruba worden gesteld. Volgens de lokale pers komen vast te staan dat hij met de haring van vorige week een Colombiaans paste uitstaande heeft.

WASHINGTON — President Nixon heeft toegestemd de senaatscommissie van onderzoek naar het Watergate-schandaal de Witte Huis-notulen te verschaffen betreffende bijeenkomsten die hij begin dit jaar met zijn voormalige adviseur John Dean had. Het Witte Huis deelde mee dat uit deze voormalige notulen zou blijken dat een verklaring van Dean dat hij bij zeker 35 gelegenheden aspecten van de „Watergate-verdoezeling” met of in aanwezigheid van Nixon, had besproken, onjuist was. Er bestaat echter verwarring over de vraag of de notulen in werkelijkheid bijzonderheden bevatten van het essentieel dat Nixon besprak met Dean die op 30 april werd ontslagen, of dat de notulen slechts bestonden uit de data en de aantallen van de gesprekken tussen beiden.

Een andere stap van de president was de benoeming van oud-minister Melvin Laird tot zijn adviseur voor binnenlandse zaken. Deze volgt John Ehrlichman op die op 30 april eveneens stafchef van de Watergate-affaire. General Haig die tijdelijk de plaats van Haldeman innam, zal blijvend deel uitmaken van de staf van het Witte Huis en veel van de taken die Haldeman uitoefende, overnemen. Een derde wijziging in de staf van het Watergate-schandaal is de benoeming van Nixon was de bekendmaking dat perssecretaris Ronald Ziegler grotere verantwoordelijkheden zal krijgen als presidentiële assistent.

Inmiddels is de hoorzitting van de senaatscommissie woensdag voortgezet met het getuigen van de oud-assistent van het Witte Huis Hugh Sloan die penningmeester was van de commissie voor de herverkiezing van president Nixon. Deze verklaarde dat hij Watergate-samenzwering G. Gordon Liddy (die tot 20 jaar is veroordeeld wegens zijn aandeel in de inbraak in Watergate) 83.000 dollar had gegeven op machtiging van zijn chef, Jeb Stuart Magruder.

Sloan getuigde dat Magruder hem na de inbraak in Watergate had gezegd dat hij wellicht meeneed zou moeten plegen of zich zou moeten beroepen op het recht zich niet te beschuldigen. Magruder opperde dat Sloan zou getuigen dat hij slechts 40.000 dollar aan Gordon Liddy had verstrekt. Als hij niet op de suggesties zou ingaan, zou hij uit de gratie zijn. Sloan weigerde echter. Daarop had het hoofd van de financiële commissie Maurice Stans, oud-minister (Federatie Recherche) meegedeeld, dat Sloan ontslag had genomen als penningmeester van de commissie.

Sloan was de belangrijkste getuige op de tweede dag van de herverkiezing van de senaatscommissie die een onderzoek naar het Watergate-schandaal. Hij werd op 7 april toen een nieuw wet voor openbaarmaking van verkiezingscampagnes in kracht werd, door de senaatscommissie Sloan een bevestiging van

penningmeester. In werkelijkheid, zo getuigde Sloan woensdag had hij een dag later af. Overigens bleek uit de verklaringen van gisteren voorts dat het president Nixon bij zijn verkiezingscampagne niet aan fondsen ontbrak. De totale ontvangsten voor de campagne bedroegen 20 miljoen dollar.

Inmiddels komt de president onder steeds sterkere druk van zijn partijgenoten te staan zich te onderwerpen aan vragen over zijn kennis van een samenzwering van het Watergate-schandaal door het Witte Huis. Hij krijgt herhaaldelijk waarschuwingen van congresleden en gouverneurs dat

hij enkele harde vragen zal moeten beantwoorden over zijn rol in deze affaire, wil hij geen verdere politieke schade lijden. Overigens beschouwt de president het komende bezoek van de Russische partijleider, Leonid Brezjnef, en de initiatieven op het gebied van de buitenlandse politiek als een gerede aanleiding de publieke opinie in Amerika af te leiden van de „Watergate-obsessie”. Dit heeft de directeur openbare betrekkingen van het Witte Huis, Herbert Klein, woensdag laten weten. „Als de mensen zullen zien dat wij op het gebied van de buitenlandse politiek dingen tot stand brengen, zullen zij erkennen dat er in de wereld andere zaken dan Watergate zijn.”

The word is  
**A REPLICA**  
made on the  
**REPLICA COPIER**  
ANTRACO 8335



### Cámpora gaat Peron halen

BUENOS AIRES. — President Hector Cámpora van Argentinië zal op 14 juni naar Spanje vertrekken voor een officieel bezoek van zes dagen aan dat land. Op 20 juni zal hij ex-president Juan Peron vergezellen bij diens terugkeer naar Argentinië na een ballingschap van bijna 18 jaar.

WILLEMSTAD. — De heren J. Bouwens, scheepvaartdirecteur van het Carbonit concern, en mr R.D. Kramer, adviseur van deze groep, die momenteel op de Nederlandse Antillen verblijven i.v.m. een belangrijke uitbreiding van Carbonit op de Antillen, hebben gisteren hun opwachting gemaakt bij de minister-president de heer R.J. Isa. Tijdens de opwachting waren ook aanwezig, de heren H. van Waasdijk, directeur Carbonit Curacao, en mr J.W.E. Moret van de Algemene Bank Nederland. Op de foto: v.l.n.r. de heren Van Waasdijk, mr J.W.E. Moret, mr Kramer, adviseur van de groep, en Bouwens. De heren hebben ook hun opwachting gemaakt bij de gouverneur, de heer drs B.M. Letta.

## In Bonds dag (valse?) stembrieven bewaard

BONN — In de Westduitse controverse over de vorig jaar gehouden stemming over een motie van wantrouwen tegen de links-liberale regering Brandt is woensdag een komische noot geslopen met de onthulling dat de geheime stembrieven al een jaar lang in gewone kartonnen dozen zijn bewaard. Het geschiedt dateert van 27 april vorig jaar, toen de oppositie met twee stemmen tekort kwam. In de pers was beweerd dat twee afgevaardigden van de oppositie grote bedragen aangeboden hadden gekregen om voor de regering te stemmen. De christendemocraten hadden gezegd dat de stembrieven nog eens nauwkeurig zouden worden nagegaan omdat beweerd was dat er twee van een speciaal kenteken zouden zijn voorzien, dat de tellers in staat zou stellen te bepalen wie later een bedrag zou moeten ontvangen. De voorzitter van de bondsdag, mevrouw Renger, zei woensdag op een persconferentie dat de stembrieven bewaard waren in onverzegelde kartonnen dozen, die in een eenvoudige metalen kast stonden tot deze week maandag, toen zij naar een brandkast werden gebracht. Volgens haar kan niet met absolute zekerheid worden beweerd dat er niet met de stembrieven is geknoeid. Voordat zij dat zal laten nagaan wil zij eerst alle 2 tellers die bij de stemming waren overvragen. Mevrouw Renger zei in antwoord op vragen dat er blijkbaar geen vaste regels bestonden voor behandeling van geheime stembrieven.

## Neger-bisschop uit kathedraal geweerd

SALISBURY — De episcopale methodistische bisschop A. Muzorewa is verboden te spreken in de Anglicaanse kathedraal van Salisbury. De deken van de kathedraal gaf de reden op dat de bisschop niet gebruikt mag worden door een politieke leider van welke aard ook. Mr Muzorewa is de bisschop van de Zuidoostelijke Afrikaanse kerk. Hij is de enige bisschop in de wereld die een zwarte is. Hij is ook de enige bisschop die een zwarte is. Hij is ook de enige bisschop die een zwarte is.

„Volgens mij is het een geval van blind racisme.”  
Mr D. Lamont, voorzitter van de katholieke bisschoppensynode van Rhodesië, heeft zich solidair verklaard met mr Muzorewa. Er is geen hoop op een oplossing van de Rhodesische crisis — zo zei hij onlangs — zolang de huidige grondwet blijft bestaan. De synode van de katholieke bisschoppen van Rhodesië, van kracht blijft. „De enige weg vooruit is het beginnen van serieuze besprekingen met bisschop Muzorewa, die de onbetwiste woordvoerder is geworden van de zwarte Rhodesiërs,” zo zei mr Lamont. „Maar als hij geen enkel succes kan boeken, zal hij worden weggevoerd. Dan zullen er geen andere gesprekspartners meer zijn, dan degenen die tot geweld zijn gedreven.”

### Waterdistributie op Bonaire

KRALENDIJK. — Aangezien er bij de WEB bepaalde onderdelen vervangen moeten worden en er voor het einde van het jaar geen nieuwe onderdelen op Bonaire zullen komen heeft het Bestuurscollege besloten om met ingang van vandaag (donderdag 7 juni) vanaf 9 uur 's avonds tot half zeven 's morgens geen water te leveren om een eventueel uitval van de machines. Momenteel is de waterproductie bijna gelijk aan de consumptie en door de waterdistributie 's avonds stop te zetten kunnen de reservetanks gevuld worden, aldus een mededeling van de WEB.

## Amerika staakt productie F-111

WASHINGTON — De Verenigde Staten zullen eind volgend jaar de productie van de omstreden jachtbommenwerper F-111 staken. In een brief aan het congres zegt plaatsvervangend minister van Defensie William P. Clements dat de behoefte aan meer toestellen van dit type thans kleiner is dan de noodzaak voor uitgiften op andere gebieden van de defensie.  
In 1972 besloot het Pentagon 1.726 van deze jachtbommenwerpers te laten bouwen. De kosten zouden 3,4 miljoen dollar bedragen, doch kwamen uiteindelijk op 14,6 miljoen per exemplaar. Een kostenoverschrijding van circa 430 procent. Daarbij kwam dat in de afgelopen jaren 31 van deze toestellen verongeluktken.  
In december 1974 zal de 54ste en laatste F-111 uit de fabriek komen. De F-111, die momenteel nog in Cambodja wordt gebruikt, kreeg door de vele ongelukken eveneens een vliegverbod.

## Willy Brandt naar Israel

BONN. — De Westduitse bondskanselier Willy Brandt is vandaag uit Bonn vertrokken voor een bezoek van vijf dagen aan Israël.  
In gesprekken met zijn gastvrouw, premier Golda Meir, wil Brandt vraagstukken van wederkerig belang, alsook de situatie in het Midden-Oosten behandelen.  
Op het programma staan voorts bezoeken aan de heilige plaatsen in oost-Jeruzalem, een bezoek aan de vice-premier Vignl Alon in een kibboets in Galilea en een bezichtiging van de bergtopping Masada, ten oosten van de Dode Zee.  
Mevrouw Brandt kan de reis wegens ziekte niet meemaken.

# Voor Watergate-affaire was aan financiering geen gebrek

WASHINGTON. — Hugh Sloan, penningmeester van de commissie voor de herverkiezing van Nixon, heeft gisteren meegedeeld dat hij Watergate-samenzwering G. Gordon Liddy 83.000 dollar had gegeven. Zijn chef, Jeb Stuart Magruder, had hem daartoe volledig gemachtigd. Liddy is tot twintig jaar gevangenisstraf veroordeeld voor zijn aandeel in de inbraak in het Watergate-gebouw in juni vorig jaar.

250.000 dollar aangeboden en gezegd dat hij belangrijke betalingen in contanten zou moeten doen. De eerste belangrijke betaling betrof 83.000 dollar. Sloan zei dat hij zich toen zorgen maakte over de omvang van de bedragen en dat hij de zaak opnam met het hoofd van de financiële commissie, oud-minister Maurice Stans. Deze had bevestigd dat Magruder machtigingen kon geven.

Stans besprak de kwestie van de 83.000 dollar met de oud-minister van Justitie John Mitchell die toen campagne-leider was. Deze gaf toestemming voor de betaling van de bedragen, waarvan een deel volgens eerdere persberichten bij de Watergate-inbrekers werd gevonden. Toen Sloan vragen aan Stans had

gesteld over het gebruik van de fondsen, had Stans gezegd: „Ik weet het niet en ik weet het niet.”

Op de vraag van de commissie of dit geen vragen deed rijzen, zei Sloan: „Jawel. Maar men moest dit zien tegen de achtergrond van de ruzie die de financiële en politieke commissies hadden over de controle over de gelden. Stans was er niet erg gelukkig mee dat hij de controle over de besteding verloor en hij had op zeker ogenblik uitgeroepen: „Het is een situatie om weg te lopen.”

Sloan verklaarde dat de totale ontvangsten voor de campagne ca. 20 miljoen dollar bedroegen. Tot de functionarissen aan wie hij bijdragen in contanten gaf, behoorde de medewerker van het Witte Huis Gordon Strachman die hem 350.000 dollar had getuigd. Strachman zei dat het verzoek daartoe kwam van het Witte Huis. Hij gaf te kennen dat

hij gesproken had met de voormalige stafchef Haldeman.

Sloan getuigde voorts dat hij op 23 juni na de inbraak in Watergate de presidentiële medewerkers Dwight Chapin en John Ehrlichman had ontmoet. Chapin opperde dat „het belangrijke punt was dat de president beschermd werd.”

Later die dag had Sloan Ehrlichman meegedeeld dat iemand die buiten de campagne stond, de hele zaak eens zou moeten bekijken omdat hij meende dat de hele verkiezingscommissie betrokken zou kunnen raken in de affaire. Ehrlichman dacht toen dat Sloan bang was. „Hij wees er op dat ik een speciale band met het Witte Huis had”, en zei dat hij mij aan een advocaat zou helpen. Voorts getuigde Sloan dat Ehrlichman had gezegd: „Vertel mij geen enkele bijzonderheid, ik wil van niets weten.”

Sloan getuigde dat Magruder hem na de inbraak in Watergate gezegd had dat hij wellicht meeneed zou moeten plegen als hij een verklaring zou moeten afleggen over het bedrag dat hij aan Gordon Liddy had gegeven. Magruder opperde dat hij zou zeggen dat hij slechts 40.000 dollar had verstrekt. Een andere mogelijkheid was dat ik mij zou beroepen op het recht mezelf niet te beschuldigen. Als ik niet op die suggesties zou ingaan, zou ik uit de gratie van de herverkiezingscommissie zijn. Ik weigerde echter op de voorstellen in te gaan.

De dag daarop had het hoofd van de financiële commissie, Stans, de federale recherche meegedeeld dat Sloan ontslag had genomen als penningmeester van de verkiezingscampagne. Dat was een dag voordat Sloan in werkelijkheid ontslag nam.



## Rosse ruzie om mooiste vrouw van A'dams Zeedijk"

stemming voor Rijn-Schelde-Verolme. Obligaties waren fractio-

Pakhoed	148
Rijnschelde	283
E.M.S.	21.20
Scholten-Hong	77
V.M.F.	177
Ver. Ned. Uitgeversbedr.	157
Werelhaven	119.70
Wessanen	144.50
Ant. Brouwerij	--
Ant. Verf	170
Aruba Electra	225
Sur. Brouwerij	--
Converso	720
Goldmines	163.50
KA Bel. Mij.	184
NEFO	75.50
Robeco	240
Rolinco	158
Utilico	131.50
Alcan Alum.	26.5
Ned. Ant. 7 3/4 71	100.2
Ned. Ant. 6 1/2 67	90.4
Ned. Ant. 60	88
Ned. Ant. 4 1/2 59	93.15
Ned. Ant. 4 1/2 62	83.5
Unitas	--
ANP/CBS INDICES	
Inter Concerns	108.1
Industrie	156.0
Scheepvaart	143.9
Banken	138.3
Handel	138.3
Algemeen	132.7

AMSTERDAM — Meeste internationals sloten lager na merendeels hogere opening als gevolg van dalende dollarkoers. Grootbanken boekten enige winst. Van Ommeren was vast bij scheepvaart aandelen. De lokale markt was verdeeld met vaste stemming voor Rijn-Schelde-Volme. Obligaties waren fractioneel lager.

Inter Concerns	108.1
Industrie	156.0
Scheepvaart	143.9
Banken	138.3
Handel	138.3
Algemeen	132.7

**SAMBUMBU**

WILLEMSTAD. — De lijst van gevonden voorwerpen over het vak van 21 mei tot en met 3 juni 1973 ziet er als volgt uit:

Een zilverkleurig damespolshorloge van het merk „Tissot” met dito bandje; een zwarte damesportemonnee inhoudende twee bankbiljetten en een deukdiefje.

was vast bij scheepvaart aandelen. De lokale markt was verdeeld met vaste stemming voor Rijn-Schelde-Verolme. Obligaties waren fractioneel lager.



M.A.: lak aan psychiatrisch rapport....

# Officier houdt vast aan 6 jaar voor brandstichting

WILLEMSTAD — Helemaal in zwarte kledij waarboven uitpuilende ogen, maar vol vlechtingen en rode zakdoek in de hand werd gistermorgen door de beklagde M.A. in de rechtszaal het zoveelste bedrijf opgevoerd in het drama van Koophandelbrand. Tegen deze beklagde was door de officier van justitie in eerste aanleg een gevangenisstraf van zes jaar geëist voor zijn belangrijk aandeel aan het in brand steken van de Kamer van Koophandel. Alvorens tot een uitspraak te komen besloot de rechter echter een psychiatrisch rapport van de beklagde te laten uitbrengen. Schreeuwend met schorre stem en vlammeende ogen liet M.A. gistermorgen aan alle aanwezigen weten dat hij lak had aan alles en iedereen en niet in het minst aan het psychiatrisch rapport dat volgens hem alleen moest dienen om hem op een zijspoor te brengen. De officier hield vast aan zijn eis van zes jaar.

In grote trekken kwam de inhoud van het psychiatrisch rapport op neer dat M.A. zou lijden aan een vorm van schizofrenie. Het was vanwege waar hij niet vanaf te brengen was omdat hij de overtuiging had dat zijn ideeën juist waren. De dokter had tijdens het onderzoek niets gemerkt van gebrekkige geestesvermogens maar wel van zieke geestesvermogens. Volgens de deskundigen zouden alleen jarenlange gesprekken met een psychiater uiteindelijk tot een oplossing kunnen leiden. Dit zou evenwel allemaal heel moeilijk gaan daar de persoon in kwestie zelf de overtuiging was dat hij helemaal normaal was en geen psychiatrische hulp nodig had. Maar zolang hij in een cel opgesloten zat zou men hoe dan ook niet met hem kunnen spreken.

Het psychiatrisch rapport bevatte geen nieuws voor de officier die zoals hij zelf al vermoed had dat beklagde M.A. was en daarom verminderd rekeningsvatbaar. De officier bevestigde dat hij zijn eis zou hebben verhoogd wanneer hij niet had hoeven vrezen voor herhaling en wanneer beklagde geen gevaar voor de gemeenschap had gevormd. Maar dat was als een gevaar voor zijn omgeving gezien moest worden, stond voor de officier vast evenals het feit dat hij eenmaal in vrijheid zou terechtkomen. Daarom was een langdurige straf volgens de officier op zijn plaats. Reden van zijn vastheid aan zijn eerste eis van zes jaar.

Zen woedende M.A. legde hierna uit dat hij niet gek was. Hij hield een uitroep betoog over de heersende politieke wantoestanden, over 30 mei en over allerlei personen die naar zijn mening de oorzaak waren geweest van de catastrofe. Hij was meer niet te spreken over het feit dat vele van die mensen die nu eigenlijke persona non grata hadden moeten zijn toch weer vooraanstaande posities bekleedden in de staatspolitiek. Tenslotte herinnerde M.A. de aanwezigen er terloops nog aan dat men hem eeuwen geleden uit Afrika had gehaald om hem hier als slaaf te gebruiken. Op deze opmerking volgde een daverend applaus van de publieke tribune. Het gevolg was

dat de rechter onmiddellijk de tribune liet ontruimen en de zaak verder met gesloten deuren werd behandeld.

Voor de eerste maal in zijn loopbaan voor de rechter had M.A. besloten zich deze keer door een advocaat te laten verdedigen. De keuze was gevallen op mr G. Swart die hiermee een moeilijke taak op zich had genomen. Hij werd tijdens het pleidooi herhaaldelijk in de rede gevallen door zijn cliënt die hem er met overslaande stem aan herinnerde wat hij moest zeggen, hoe hij het moest zeggen. Verder was er ook nog van alles dat geëist moest worden. Het werd allemaal geduldig knikkend aangehoord door de pleiter die er in zijn rede op wees dat M.A. altijd al had geprobeerd zijn misgenoeien te uiten maar dat hij altijd tegen een blinde muur was gestoten. Niemand wou hem ontvangen, niemand wou met hem praten. Het psychiatrisch rapport werd volgens de raadsman door zijn cliënt als een list ervaren. Verder werd in het pleidooi naar voren gebracht dat M.A. een man van zijn volk was. Hij had zijn eigen belang geheel vergeten in zijn strijd om rechtvaardigheid. In verband met deze rechtvaardigheid verwees de raadsman naar recente krantenartikelen die melding hadden gemaakt van het feit dat er ondanks 30 mei nog maar weinig ten goede was veranderd op sociaal-economisch gebied. Voor de eis van de officier had de pleiter alleen de opmerking over dat die niet was meegegaan met zijn tijd. Dan had het Hof meer begrip getoond voor de personen die in de verkeerde hoek van de maatschappij zaten en waar ze ondanks hun goede bedoelingen niet uit konden komen. Het was de overtuiging van de raadsman dat de maatschappij zelf schuld droeg aan dit alles omdat er niets werd gedaan om dergelijke mensen te helpen.

Tenslotte maakte de beklagde zelf weer van de gelegenheid gebruik om bekendheid te geven aan zijn verschillende standpunten. Het was één bende schurken die als de rechterhand van de Mafia gezien konden worden. Om over de corruptie maar niet te spreken. Een bepaalde officier van justitie werd zelfs als moordenaar betiteld. De rechter probeerde hem

te bedaren met de belangstellende vraag wat hij dacht te gaan doen wanneer hij eenmaal uit de gevangenis was. De voorkeur van M.A. bleek uit te gaan naar de landbouw en de garnaalenvangst. Hij herinnerde de rechter eraan dat hij altijd al belangstelling voor de Antilliaanse garnaal had getoond en dat hij ze zelfs eens tijdens een statenvergadering over de hoofden van de ministers en de statenleden had gestrooid. Dit om ook de aandacht van deze invloedrijke personen op de producten van onze eigen bodem te vestigen. Uitspraak in deze zaak: over veertien dagen.

## Afkoeling verlengd bij pompstations

WILLEMSTAD — Na overleg met de COPDA en de CFW is door de regering de met 7 mei 1973 afgekondigde afkoelingsperiode m.b.t. het arbeidsproces in de bedrijven van de op Curacao gevestigde pompstations, welke afkoelingsperiode vannacht 12.00 uur zou verlopen, met 15 dagen verlengd. Dit betekent dat de bedienden in wat geacht wordt een vitaal bedrijf het werk niet mogen onderbreken en evenmin gedaan krijgen.

## Lagere straffen voor brandstichters

WILLEMSTAD. — Enige beklagden die zich vorig jaar hebben schuldig gemaakt aan het in brand steken van verschillende gebouwen waaronder de Kamer van Koophandel hebben dinsdagmorgen hun straffen gehalveerd gezien door het Hof. De straffen die deze vier beklagden oorspronkelijk door de rechter in eerste aanleg waren opgelegd varieerden van twee en een half tot vier jaar. Nadat de beklagden tegen deze straffen in hoger beroep waren gegaan besliste het Hof dat de beklagde K. die eerst voor zijn medeplichtigheid aan opzettelijke brandstichting twee en een half jaar cel had gekregen, één jaar en zes maanden opgesloten zou worden. Waar de eerste rechter had beslist dat beklagde O. drie jaar zou krijgen, bepaalde het Hof dat dit twee jaar zou worden. De beklagden M. en D. waartegen in eerste aanleg vier jaar was geëist kregen nu elk twee jaar.

## Stafbestuur S. E. Gasthuis

WILLEMSTAD. — Op de vergadering van de medische staf van het St. Elisabeth Hospitaal van 14 mei 1973 is het reglement voor de medische staf vastgesteld en aangenomen.

Op deze vergadering van specialisten werd tevens het volgende stafbestuur gekozen.

Dr A.E.C. Saleh, voorzitter; dr H.L. de Windt, vice-voorzitter; dr H. Schouten, eerste sekretaris; dr E.A. Martis, tweede sekretaris; S. Leon, M.D. penningmeester.

## Brandje bij La Prensa

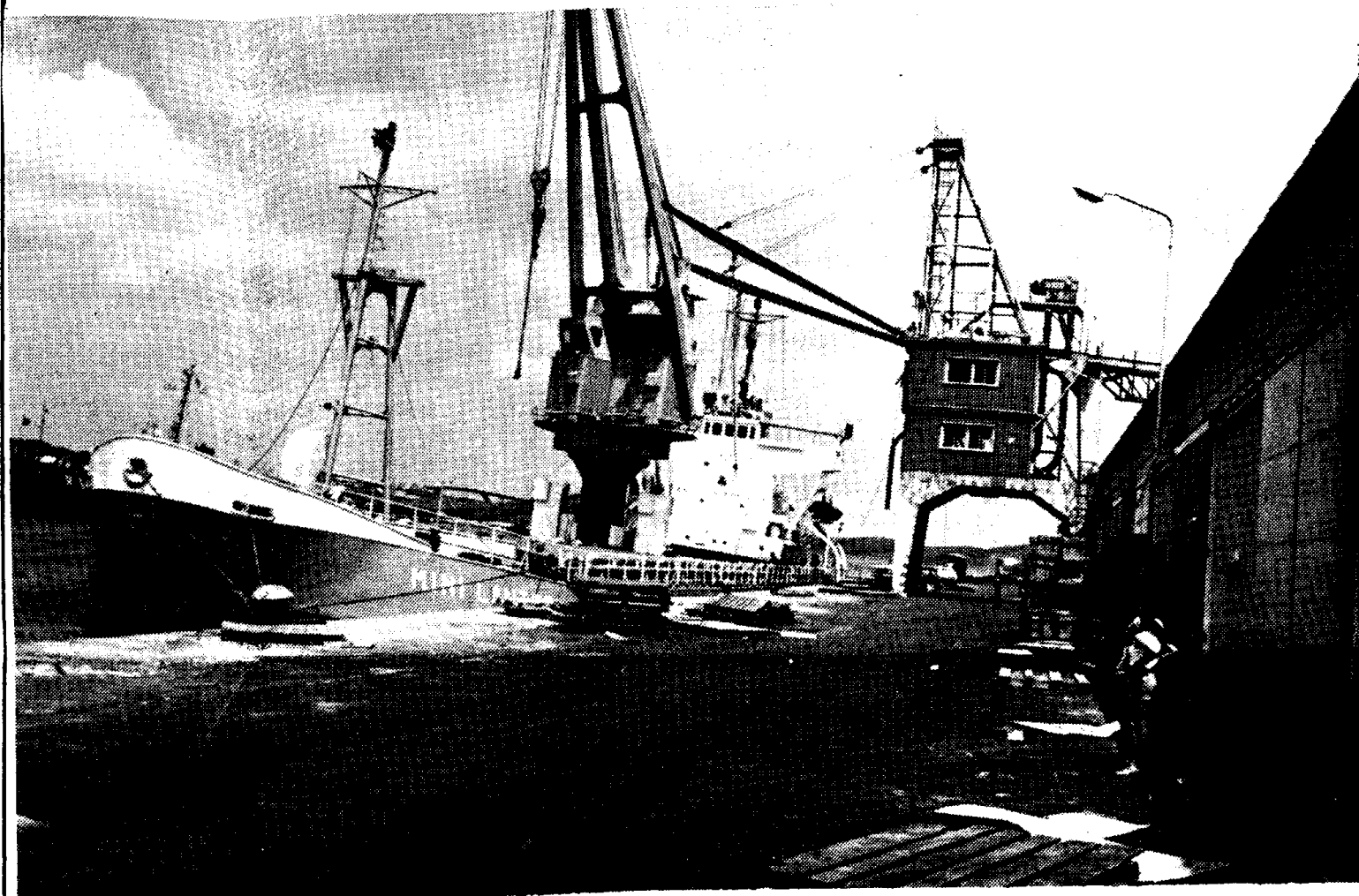
WILLEMSTAD. — Vanmorgen om tien uur is er een kleine brand geweest bij het dagblad La Prensa. De brand is ontstaan toen een van de werknemers tijdens het schoonmaken van de rollers met benzine van de machine waarop de krant wordt geperst, een sigaret opstak.

De schade beperkte zich tot het afbranden van de rollers en van papier. De brand werd geblust door de heer R. Irausquin, directeur van La Prensa en zijn medewerkers.



Bovenstaande foto toont U het moment waarop mevrouw Airin Gijssbertha van Jandoret 214 een waardebon a f. 175,-, te besteden bij El Louvre S.A., in ontvangst neemt van mevrouw Ruiz (rechts) van de afdeling advertenties van de AMIGOE. Het betreft hier de beschikbaar gestelde prijs voor de toonder van het vorige week in omloop gebrachte briefje-van-vijf no. AO588230 van Amigoe's Speurtocht. Zoals U wel bekend wordt iedere week twee maal f. 25,- aan waardebonnen door de AMIGOE uitgereikt als prijzen voor de winnaars van Amigoe's Speurtocht.

# Genoeg graan en mais



WILLEMSTAD — Zoals bekend heeft de wereld momenteel te kampen met een grote graanschaarste voornamelijk veroorzaakt door mis-

oogsten in de Verenigde Staten en Rusland; mede ook door graankopen door de Sovjet Unie en Kommunistisch China. Uiteraard heeft dit ook zijn neerslag gehad op de graanvoorraad op de Nederlandse Antillen, waardoor er in het begin van de maand mei een tekort op Curacao dreigde. Door aanhoudende regen in de Verenigde Staten was het niet mogelijk om geregeld graanscheepen te laden, waardoor ook hiervan Curacao het slachtoffer dreigde te worden. Zoals door de heer Abrajano, directeur van Continental Milling Company, aangekondigd (in zijn perskonferentie op 9 mei jl) is op die dag het eerste schip met graan op Curacao aangekomen. Op 1 juni liep het tweede schip, de Mini Lantern, met 1500 ton tarwe en 1300 ton mais binnen, waarna meteen met de ontlading werd begonnen. (Zie foto).

## Vakbondsleiders bij ministers

WILLEMSTAD — De minister van Welvaart, de heer F. Pijpers, die tijdelijk waarnemers voor zijn collega van Economische Zaken, de heer D. Guzman Croes — momenteel opgenomen in het Sint Elisabeth hospitaal — heeft gistermiddag vakbondsleiders uit de vakbondscentrale van Curacao en Aruba ontvangen voor een informeel gesprek. Dit in verband met de stijging van kosten van levensonderhoud. Aan dit gesprek werd deelgenomen door de heren E. Koerse, voorzitter Bonoco, en 2 afgevaardigden uit Aruba, t.w. Geerman en Korthals van de I.O.U.W.A. De vakbondsleiders en de minister hebben besloten — gezien er een communicatiestoring is ontstaan dit i.v.m. de late verzending van de uitnodigingen aan de vakbondscentrales — een vergadering te beleggen op 13 juni a.s.

De heer C. Richardson heeft gisteren een telegram verzonden naar de bewindsman, waarin hij stelt dat hij de uitnodiging heeft ontvangen, maar niet op tijd op Curacao aanwezig zal zijn om dit belangrijke gesprek bij te kunnen wonen. Het telegram zegt verder dat de Fedina zeer geïnteresseerd is in dit onderwerp.

De minister deelde desgevraagd de Amigoe vanmorgen mee dat de uitnodigingen aan de vakbondscentrales voor het gesprek op 13 juni a.s. (om 2 uur) zowel telefonisch als telegrafisch zullen geschieden, om deze communicatiestoring te kunnen verhelpen.

waar na de lunch Development Manager, dr E.V. Vogt een korte verhandeling hield over de bestrijding van lucht- en waterverontreiniging. Deze voordracht werd gevolgd door een rondrit over de fabriek. s Op de foto dr. E.V. Vogt tijdens zijn verhandeling.

## Antilliaanse deelneming bij overlijden Morpurgo

WILLEMSTAD — In verband met het overlijden van de voorzitter van de Surinaamse sectie van de koninkrijkscommissie de heer A.J. Morpurgo heeft de voorzitter van de Antilliaanse sectie de heer J.M.G. Evertz het volgend telegram verzonden:

Moge namens de Antilliaanse gemeenschap en i.h.b. namens de Antilliaanse leden van de Koncom onze innige deelneming betuigen met dit groot verlies voor uw familie, het land en het koninkrijk. Zijn liefdevol voor het koninkrijk, zijn menselijk gevoel en realiteitszin zal ons tot voorbeeld blijven strekken. Moge God zijn ziel genadig zijn.

SAVANETA — De padvindergroep St. Hyanthus te Savaneta heeft een nieuw bestuur voor haar groepscomité gekregen dat thans als volgt is samengesteld: Voorzitter Thomas V. Dijkhoff, penningmeester Tico Kock, commissarissen Doya Arends, Anna de Cuba en Simon Webb terwijl als adviseurs optreden pastoor Van Veen, Benny Arends, Cobi Ras en Aura de Cuba.

# Derde Nederlands Antilliaanse vijf kamp

ORANJESTAD — Na de eerste dag van de derde Nederlands Antilliaanse vijfkamp, die dinsdagmorgen op Aruba in het POVA bad met een kort ceremonieel van start ging, zijn na afhandeling van de onderdelen zwemmen en handgranaatwerpen nog 25 van de 33 inschrijvers over, die meedingen naar een vijfkamp kruis. De uitslagen van het eerste onderdeel, zwemmen, was na een spannende strijd als volgt:

VIJFKAMP: Uitslag zwemmen: 1. v. Waerden 4.18.3: 808 pt.; 2. T. Dijk 4.33.8: 680 pt.; 3. Bremmer 4.47.2: 576 pt.

TWEEKAMP: Uitslag zwemmen: 1. Blokzijl 4.08.8: 880 pt.; 2. Walraven 4.09.5: 876 pt.; 3. Hofland 5.34.8: 192 pt.

4 deelnemers haalden de minimum-eis voor het vijfkamp-kruis niet. Een deelnemer werd gediskwalificeerd.

Van de 33 deelnemers gingen er na het eerste onderdeel dus nog 28 mee naar het vijfkamp-kruis.

Om 10 uur dezelfde dag werd op het sportterrein van de marinierskazeme Savaneta aangevangen met het tweede onderdeel: het handgranaatwerpen, nadat door sergeant der Mariniers de heer Van Loon een demonstratie was gegeven van de snelheids- en juistheidsworp. Daarbij werd tevens de wijze van jureren getoond.

Nadat alle deelnemers hadden geworpen werd aangevangen met de verteworp.

UITSLAGEN: PRECISIE-worp: 1. S. de Boer 500 pt.; 2. v. Zoest 480 pt.; 3. T. Dijk 460 pt.

AFSTANDS-worp: 1. Kok 58,06 m; 460 pt.; 2. W. Salm 57,72 m: 454 pt.; 3. Mulder 56,76 m: 434 pt.

TOTAAL HANDGRANAATWERPEN: 1. S. de Boer 868 pt.; 2. T. Dijk 834 pt.; 3. W. Salm 814 pt.

KLASSEMENT NA TWEE ONDERDELEN: 1. T. Dijk 1514 pt.; 2. v. Waerden 1478 pt.; 3. Bremmer 1176 pt.

Bij het nummer handgranaatwerpen hebben 6 man de minimum-eis niet gehaald, waarvan 3 nieuwe 'uitvallers'.

Van de 33 inschrijvers zijn er nu nog 25, die meedingen naar een vijfkampkruis.

s ORANJESTAD — Gedurende de afgelopen maand hebben 227 schepen ons eiland bezocht. In tegenstelling tot in mei van het vorig jaar. Hierbij waren 132 tankers, vijf toeristenschepen en 83 andere schepen terwijl er ook 7 bunkerschepen waren. Te San Nicolas kwamen 134 schepen van 2.489.189 brt. In Oranjestad 83 schepen met een totaal van 392.583 brt terwijl tenslotte te Barcadera 10 schepen afmeerden met een grootte van 24.768 brt.



Wij ontvingen de allernieuwste Tomado artikelen VADERDAGKAARTEN in Uw boekhandel waar het zo sfeervol winkelen is.



EMMASTAD — Gistermiddag brachten de sprekers op de van maandag 4 tot en met woensdag 6 juni op Curacao gehouden Post Graduate Course over „Medical Implications of the environmental problem” alsmede de bestuursleden van de Stichting Klinisch Hoger Onderwijs en een aantal leden van de Raad voor milieuhygiene een bezoek aan Shell Curacao n.v. De gasten werden in het Training Centre op Negropont door de General Manager ir. W.H. Brouwer en een aantal Shell-functionarissen ontvangen,

ELECTRISCH HANDGEREEDSCHAP VAN HET WERELDBEKENDE MERK

## MILLERS FALLS

Zagen, Boren, Vrezen, Schuur- en Polijstmachines, in gewone en Heavy Duty uitvoering voor vakman, hobbyist en industrie.


127V en 230V!

Winkels: de Ruyterkade Santa Maria Salinja

FATHER'S DAY JUNE 17

Elke vrijdag Koopavond Schottegatweg O. 185 - Tel. 37766 - 37849





**TIO PEPE**

SHERRY

SOE DE ANDALUCIA EMOTELADO  
ANBAUCIA'S BOTTLED BUNSHINE  
VINOS SOE D'ANDALUCIA EN BOUTEILLES

**GONZALEZ BYASS**  
JEREZ  
Harms Brothers  
L.G. Smith Blvd 17  
tel. 366 6

**BLOEMEN WAAR OOK TER WERELD**

Wij zijn de enige bloemenzaak op Aruba die Uw bloemengroet waar ook ter wereld kan bezorgen.

Bel 1500 - 3091 (na zes uur)

van  
**MYLANOU**  
flower shop

Madurostraat 10  
Phones 1500 - 3091

Gezellig met vrienden uit eten . . . of een

**ZAKENLUNCH?**  
dan natuurlijk naar Aruba's drukst bezochte restaurant

**HONG KONG**  
airconditioned

Open van 11.00 v.m. tot 11.00 uur des avonds.

A. Lacle boulevard 19  
Tel. 2966

**SPECIALE JUNI AANBIEDING**

bij  
**Linij**  
Nieuwstraat 14B  
Achter de Aruba Boekhandel


zolang de voorraad strekt

**20% KORTING**  
op *Fieldcrest*

Handdoeken  
Beddelakens  
Slopen enz. enz.

LINI'S, de damesmodezaak van Aruba, waar U altijd 't nieuwste vindt naar laatste stijl en mode.

**LIGHTWEIGHT, PORTABLE COOLING**



**WEATHERMATE PORTABLE ROOM AIR CONDITIONERS**  
5000 BTU • 115-VOLTS

**COUNT ON CARRIER FOR QUALITY**

- Touch Control Comfort Center
- Two-Speed, Day & Night Cooling
- Flexible Air Flow Controls
- Separate Exhaust Control
- Automatic EvenTemp Thermostat
- Extra Large, Washable Filter
- Wing Panels Fit Double-Hung Windows, 22 to 26 Inches Wide

Authorized Dealer



"Formerly named Ant. Mij Van Swaay"  
Fergusonstraat 41, Aruba Tel. 1878 - 34

**PLAATS EENS EEN ZOEKERIJ**

VERHUISBOEDEL inpakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba.  
OFICINA MARITIMA  
tel. 2664 of 1622

**WONGCO**  
heeft koopavond  
ORANJESTAD:  
VRIJDAG 7.00 - 10.00 P.M.

SAN NICOLAAS:  
ZATERDAG 7.00 - 10.00 P.M.

**KOOPAVOND BIJ WONGCO**

**AGRADECIMIENTO**

Na tur cu di uno u otra manera durante di enfermedad y na ora di morto di nos tan querida e inolvidable:

**Alba Lucila Profeet-Pellicer**

a demonstra nan cariño y atención, na number di su joenan nietonai, yernonan, roemanan y demas Familiares mi kier expresá nos sincera Gratitud.

su esposo:  
C.A.G. Profeet.

**HINDERVERORDENING ARUBA**

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat een door de heer T.K. Lin, ingediend verzoek met bijlagen tot het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Aruba (Ab. 1952 no. 6) tot het in werking mogen hebben van een zwembad, in een perceel, gelegen te Bubali 141, gedurende dertig (30) dagen na heden op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene en Juridische Zaken, ter inzage ligt. Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk zijn bezwaren tegen bedoeld verzoek kenbaar te maken.

**GEVRAAGD OP ARUBA**

**ERVAREN VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT**

voor diverse werkzaamheden, vlot kunnende typen.

Bekendheid met het samenstellen van scheepsafrekeningen en claimafhandeling strekt tot aanbeveling.

Brieven onder nr. 396, Amigoe di Aruba, Nassaustraat 110 Oranjestad

**GRADICIMENTO**

Pa medio di esaki nos kier expresa nos mas sincera gratitud na tur esnan cu a muestra nan atencion durante enfermedad, morto y entierro di nos inolvidable esposa, mama, abuela y suegra.

**EPIFANIA ERNESTINA POURIER-ST JAGO**

Na number di Jozef Pourier y jioenan, fam. St. Jago, de Jongh, Rijke, Schalkwijk, Ruiz.

**Gratis autorijden**

**IEDERE KOPER VAN EEN NIEUWE VOLKSWAGEN**  
krijgt gedurende juni 1973 het volgende gratis:

1. Een jaar lang alle servicebeurten vrij (kost U dus geen cent)
2. Alle reparaties gedurende twaalf maanden zijn voor rekening van ARUCAR (schade uitgesloten)

**IEDERE KOPER VAN EEN TWEDEHANDS VOLKSWAGEN**  
krijgt gedurende juni 1973:  
Drie maanden lang schriftelijke garantie en alle reparaties vrij.

**PROFITEER VAN DEZE UNIEKE AANBIEDING.**

**ARUCAR**  
Sabana Blanca 35 Tel. 3065-1208

**Channel 80 FM STEREO**

**The greatest happening on Radio.**

**Easy listening music.**

**VOZ DI ARUBA**

**VERGELIJKT U ZELF MAAR**

**S. and W.**  
**IS NIET FE.EVENAREN**

Ja, als de huisvrouwen gaan vergelijken dan komen de S and W produkten altijd als overwinnaar uit het blik. S and W heeft altijd de juiste groenten en fruit om van uw maaltijd een fijnproeversfeest te maken.

**S. and W.**  
**N. HABIBE JR.**  
Elke woensdag de gehele dag open.

Unda cu bo bira den 1973 ta CASA BRION bo ta mira. Nos a cabi ricibi un surtido enorme di articulo nobo pa 1973.

Wetlook pa fura stoel den color blanco  
Tela pa fura stoel den tur color  
Matras pa baby  
Babybox completo  
Bank pa mayoria  
Stoel di sosiego Hulandes  
Set di comedor di teakhout  
Set di Sala teakhout cu sienta di cabana

Nos ta muebla bo cas completo di set di kamber te wasmachine. Pasu weita e surtido di muebles cu nos a cabi di ricibi. Corda bon cu na unda bo bira den Antillas ta CASA BRION bo ta mira.

**KATHOLIEK ONDERWIJS ARUBA**

**HERHAALDE OPROEP**

Roept sollicitanten op voor de functie van **hoofd** van de volgende scholen voor basisonderwijs:

Rosacollege te Oranjestad  
Colegio Bon Bini te Santa Helena

Gegadigden dienen zich zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 15 juni a.s. te melden bij het Bestuur, J.E. Trausquinplein Oranjestad.

**Where to go where to dine and where to entertain yourself**

**Butterflies ARE FREE**



**GODE HWAN**  
Embecont  
Gode Hwan

COLOR-2.00 14 YRS

**ARAWAK CONFESION**  
open til midnight  
our parties  
are really  
delicious

**FLAMBOYANT TERRACE**  
Every night  
by candlelight

**BALAHU POOL BAR**  
B-B-Q the way  
you like it.  
BAR OPENS  
11 a.m. -  
7 p.m.

at your  
home away  
from home

**Aruba Sheraton Hotel & Casino**  
SHERATON HOTELS and MOTOR INN  
A WORLDWIDE SERVICE OF THE

**Holiday Inn aruba**

Every Friday Night  
730 - 8.30 p.m. B-B-Q  
and poolside dancing with  
the  
**JUMPING JEWELS STEELBAND**  
and  
CARIBBEAN DANCES by  
RICARDO Y SU GRUPO

8.30-9.30 p.m.  
Aruba's famous  
**1973 CARNIVAL SHOW**  
with prize winning costumes  
Directed by LOU PAYLIS  
INVITE YOUR FRIENDS  
and BRING YOUR CAMERA!

**EVERY SUNDAY**

**A FEAST FIT FOR AN Ambassador**

STARTING WITH  
A COMPLIMENTARY  
PRE-DINNER  
COCKTAIL  
AND THEN

**AN UNRESTRICTED CHOICE OF OUR ENTIRE MENU**

JUST \$10.95 PER PERSON  
Plus 10% service charge

**TALK OF THE TOWN**  
Aruba's Gourmet Restaurant

**MARKIES DE SADE: JUSTINE**

ONBESCHRIJFELIJK  
ONVERGE LIJKBAAR!



**DE SADE Justine**

COLOR-3.00 18 YRS

**FLOATING RESTAURANT BALI**

**"Rijsttafel" is our "Specialty"**

and there is something very "SPECIAL" about our "STEAKS" too!

**FOR DINNING OUT**

**BALI** IS IN.

Every Tuesday, Wednesday and Thursday  
at 5.30 - 6.30 p.m.

**SUNSET HAPPY HOUR**

Entertainment by

**"GRAP GROUP COME"**  
and from 9.30 p.m. - 12 a.m.

Dancing with

**"GRAP GROUP COME"**



**Divi Divi**  
Beach Hotel



## AGENDA ARUBA

De medewerkers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voor: in Oranjestad bij Refresqueria van Sepp Waver; La Fama en La Popular; Edwina Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.  
 Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00  
 14.00-17.30  
 zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS  
 1233 — abonnementen, advertenties, klachten en incasso;  
 2872 — uitsluitend redactie en directie.

NA KANTOORUREN VOOR SPOED-GEVALLEN: 16.39-2950-3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL: 2116 of 1604.

N.V. Fatum  
 De Nederlanden van

## LEVENSVZERKERING

Telf. 1845 Nassaustraat 103

BIOSCOPEN  
 ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Mar-  
 ket de Sade: Justine (18 jr.); Rialto: 20.00  
 Camille 2000 (18 jr.). BALASHI: Drive-In:  
 20.30 Butterflies are free (14 jr.). SAN  
 NICOLAS: Principal: 20.30 Night of the  
 Texas (14 jr.).

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranje-  
 stad: z. Francina; Noord en Oranjestad: z.  
 Felicitas; Santa Cruz en Paradera: z.  
 Ludovic; Savaneta en Brazil: z. Michaela;  
 San Nicolas: z. Perpetua; San Pedro-  
 hospital, tel.: 2200.

WACHTREGELING DOKTOREN: San  
 Nicolas en Savaneta: dokter S. de Boer,  
 tel.: 7290.

BOTICA'S:  
 ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253;  
 SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

WUKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.:  
 3168; San Nicolas, tel.: 8289; Santa Cruz,  
 tel.: 5906.

DIVERSEN  
 CAS DI CULTURA: 20.30 liefdadig-  
 heitsconcert - Harold Martina.

MISS TEENAGE ARUBA: 19.30 train-  
 ing - Aruba Sheraton-hotel.

SPORT  
 EAGLECLUB: 20.00 schaken.  
 TIVOLI-CLUB: 20.00 kegelcompetitie.  
 VOETBAL: 20.00 Bubali vs S.C.A. -  
 A.K.I. - L.S.P.  
 BRIDGE: 20.00 bridgeclub Arub a Riba  
 - Aruba Sheraton-hotel.

VRIJDAG  
 DIVERSEN  
 BIBLIOBUS: 08.00-10.30 te Savaneta;  
 11.30-13.30 te Brazil.  
 CURSUS: n.m. beeldende expressie -  
 leerlingen van twaalf jaar en ouder - C.C.A.  
 CARIBBECLUB: 19.30-20.30 voetball-  
 training - meisjes boven veertien jaar.  
 LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor  
 Europa en New York - postkantoor; 16.30  
 voor New York - hulppostkantoor Beatrix-  
 luchthaven. (Sluiting van aangekonde  
 stukken één uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLINGSCOMMISSIE  
 C.C.A.: 14.00-17.00 gelegenheid gratis  
 kunsttijdschriften te lezen - C.C.A.  
 ALGEMENE HUISWERKCURSUS,  
 Oranjestad: 16.00-18.00 voor leerlingen  
 MAVO-scholen, eerste drie klassen HAVO  
 of Atheneum, Mon Plaisircollege.  
 Y.M.C.A.: 17.30-18.30 rolschaatsen -  
 meisjes; 18.30-19.30 rolschaatsen jongens;  
 20.00-21.00 rolschaatsen tieners - clubge-  
 bouw San Nicolas.

ANTIL ONDERWIJNSTELLINGEN:  
 spreekuur: maandag tot en met vrijdag van  
 16.00 tot 19.00; zaterdag van 10.00 tot  
 12.00 t.h.v. mev. Carla Paris-Arends.  
 Kamerlingh Ohnesstraat 25, Oranjestad.

STICHTING KLINISCH HOGER ON-  
 DERWIJS: 09.30-12.30 serie lezingen -  
 Holiday Inn.

WASHINGTON - De Amerikaanse  
 regering heeft bekendgemaakt geen  
 hoger beroep te zullen aantekenen  
 tegen de vrijspreek van dr. Daniel  
 Ellsberg en Anthony Russo in het  
 proces inzake de Pentagonpapieren in  
 Los Angeles.

## Dinsdag op Aruba vergadering eilandsraad

ORANJESTAD — Voor volgende week dinsdag des middags twee uur is een openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad uitgeschreven. De agenda vermeldt een groot aantal ingekomen stukken waarna goedkeuring van de geloofsbrief van de heer Holmo Henriquez van de AVP-fractie in de eilandsraad. Verwacht wordt dat in de loop van de volgende week een tweede vergadering bijeen zal worden geroepen om een groot aantal bestuursvoorstellen af te han- delen, waarvan de afgelopen weken bij de eilandsraadsleden de benodigde stukken werden ingediend. Verwacht wordt dat het AVP-lid Casimiro Yarzagaray weer in de eilandsraad zal terugkeren als opvolger van het overleden eilandsraadlid Sieg Eman.

## Zwemdiploma's

ORANJESTAD — In het zwembad van Holiday Inn Aruba werden zwemwedstrijden gehouden voor diplomas onder leiding van de zwem-officials P. Salm en Lapiccoos van de MSV-zeemacht. Geslaagd voor diploma A zijn: P. Steenwijk; A. Salm; A.H.P. van der Werf; M. Siep; J. Hofman; S. Smith; F. Visser; E. van der Werf; E. de Cuba; E. Maria; C. Hey en O. Zomeveld.

Voor diploma B: E. Snijder; J. Verweymere; C. Waterloo; M. de Jong; P. Stap; W. Wentholt; P. Wentholt en M. van Drie.

Voor diploma C: A. van der Linden; J. van der Berg; C.D. Stap; R.G. Stap; M. Leest; D. Nijland; J. Rozema; A. Snijder; Boekhoudt en mevrouw Uitermark.

Voor diploma D: G.C.H. Poeteray; R. Beajon en de Veer.

Voor diploma E: C. van Gastel; G. de Meer; R. Beajon en M. Van der Linden.

Voor diploma F: L. van der Berg; R. Marugg; J. Kock; R. Poeteray; F. Werkink en N. Stolkwijk. In totaal 46 geslaagden hetgeen weer een prachtig resultaat betekent.

ORANJESTAD — Het Holiday trio waarvan gistermiddag officieel de promoties werd bekend gemaakt door senior vice-president Larry Koen en inkeeper Tomas Zeisel. Vhr: Jacob Mattemaker front office and reservationmanager, Jan de Ryuter executive assistent inkeeper en Jan Dammerman food and beverage manager.





ORANJESTAD — Gezaghebber F.J. Tromp reikte aan de heer Benjamin Titus Henriquez, adminis- trateur bij het landslaboratorium op Aruba, de gouden eremedaile uit verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. De heer Henriquez, die sedert 1948 bij het landslaborato- rium werkzaam is was op de dag dat de onderscheidingen werden uitge- reikt tgv koninginnedag, niet aan- wezig.

## Touwtrekken op Saba administrateurschap

ORANJESTAD — De president van de WIPM sectie Saba Will Johnson en secretaris E.M. Peterson hebben zich met een verzoekschrift tot de koningin gericht om de heer Max Nicholson, die een van de kandidaten voor het administrateurschap van Saba is, niet als zodanig te benoe- men. De heren wijzen er in hun verzoekschrift op dat volgens hen de heer Nicholson niet de juiste man voor deze functie is en halen daarbij zijn opleiding en belangen aan die de heer Nicholson heeft. Tot slot komt de aap uit de mouw als gesteld wordt dat velen de heer Johnson, die zelf dit verzoekschrift aan de koningin stuurt, gevraagd hebben om admini- strateur te worden, immers hij heeft een mulo-diploma en twaalf jaar ervaring bij de overheid, doch de minister-president heeft hem laten weten dat hij niet in aanmerking kan komen voor het administrateurschap. De ondertekenaar van het verzoek- schrift is, dan van mening dat wanneer de heer Johnson niet in aanmerking kan komen, de heer Max Nicholson zeker niet.

De koningin wordt tenslotte gevraagd daarom geen administrateur te benoemen, die, volgens de WIPM, door de bevolking van Saba niet wordt aanvaard.

De Amigoe tekent hierbij aan dat de heer Max Nicholson bekend staat als een man die veel voor Saba heeft gedaan en nog steeds doet. Hij

## Oplichter gebruikte ongedekte cheques

ORANJESTAD — Een dertig-jarige kantoorchef werd aangehouden en ingesloten nadat hij bij drie zaken goederen had gekocht en met onge- dekte cheques betaald. Bij een winkelier in San Nicolas kocht de man voor zeventig gulden aan goede- ren en betaalde met een ongedekte cheque. Even later behaalde hij deze praktijk door in een bakkerij inkopen te doen en eveneens met een ongedekte cheque te betalen. Als laatste kocht hij ook een in het zeemanshuis te San Nicolas en gaf een ongedekte cheque van vijftien- zig gulden als betaling af.

## Barbecue bij Bucuti

ORANJESTAD — Op eerste pinksterdag des avonds negen uur organiseert de Bucuti jachtclub een barbecue dansant voor haar leden en genodigden. Plannen zijn bij de club in studie om een waterfestival te organiseren waarvan een ieder kan deelnemen, hierbij wordt gedacht aan ski-wedstrijden, zwemmen, race van kleine boten en andere activiteiten.

## Ome Gijs gaat naar Nederland

SAVANETA — Op zeven juni aanstaande gaat de heer Gijs Willems weer terug naar Nederland. De kinderen die hem kennen als „Ome Gijs” zullen hem het meest missen, niet alleen vanwege zijn kundige zweminstructie maar meer nog om de vriendelijke vaderlijke wijze waarop hij allen benaderde. In de heer Willems verliest de Arubaanse ge- meenschap een marineman, die te allen tijde klaar stond om mee te, doen en steeds klaar stond om de helpende hand te bieden, waaraan hij met plezier veel vrije tijd heeft besteed.

## CONCORD HOTEL CASINO

Sint Maarten  
 has vacancies for  
 L A D I E S (19 years up) to work  
 as **CROUPIER** in the casino.  
 Must have personality and good references.  
 Good salary.

Write (with passphoto) to mr E. Nicolaas,  
 Concord Hotel Casino,  
 Sint Maarten.



## EILANDGEBIED ARUBA

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba maakt bekend, dat ingaande vrijdag 8 JUNI 1973 het gedeelte van de rijbaan bij de uitmonding van de Fortheuvelstraat op de St Catharinastraat, ten noorden en ten zuiden van de verkeersdruppel gesloten wordt verklaard voor alle verkeer respectievelijk in oostelijke en westelijke richting.

Deze verkeersmaatregel zal worden bekend gemaakt middels de desbetreffende verkeersborden.

## S. E. L. MADURO & SONS (ARUBA) N.V.

We maken onze cliënten er op attent, dat

telefoonnummer: **3888 (5 lijnen)**

nog steeds geldt voor ons:

Hoofdkantoor Oranjestad  
 Directie  
 Passage Afdeling  
 Scheepvaart Afdeling  
 Boekhouding  
 American Express Company

en de Consulaten:

Groot-Brittannië & Noord Ierland  
 Portugal  
 Denemarken

telefoonnummer: **3550 (3 lijnen)**

Olie Afdeling Oranjestad  
 Goederen Afdeling

en het Consulaat:

Zweden

telefoonnummer: **5239**

Passage Afdeling San Nicolas

## VOLKSUNIVERSITEIT ARUBA

Nederlands Antilliaans Juridisch Genootschap.

Op vrijdag 8 juni, spreekt professor

## Mr. W.C.L. van der Grinten

over: de gewone naamloze vennootschap en de besloten vennootschap.

Plaats: Cas di Cultura.  
 Tijd: 20.30 uur.  
 Toegang vrij voor belangstellenden.

# HENDERSON ARUBA N.V.

tel. 2400

<b>RUNDERLEVER</b> , ½ kg 1.75 <b>1.50</b>	<b>MELKPOEDER</b> , Avanti 2 lbs 2.99 <b>2.69</b>	<b>INSECTICIDE</b> , Pif Paf 1.83 <b>1.69</b>	<b>KINDERBROEKEN</b> 2.05 <b>6.98</b>
<b>WIENERS</b> , 1 lb 1.49 <b>1.29</b>	<b>SLA-OLIE</b> , Tralala 1 gallon 4.49 <b>4.29</b>	<b>TIDE</b> , giant 2.45 <b>1.99</b>	<b>OVERHEMD</b> , geruit 4.05 <b>3.98</b>
<b>ROOMBOTER</b> , 1 lb 1.30 <b>1.19</b>	<b>KETCHUP</b> , 14 lbs 2 flessen 1.48 <b>1.09</b>	<b>PINE SOL</b> , 15 oz. 1.49 <b>1.29</b>	<b>SHORTSET</b> , gebreid 12.95 <b>11.98</b>
<b>CARCO</b> , vers ½ kg 2.80 <b>1.80</b>	<b>TEABAGS</b> , Lipton 2.55 <b>2.39</b>	<b>TUINSLANG</b> , 50 ft 12.95 <b>16.95</b>	<b>BROEKSET</b> , baby 8.45 <b>4.98</b>
<b>VARKENSPOTEN</b> , ½ kg 0.85 <b>55</b>	<b>JAFFA DRINKS</b> , 4 blikken 1.85 <b>1.69</b>	<b>SCHEMERLAMP</b> 6.25 <b>5.49</b>	<b>JONGENSSET</b> , broek + vest 11.25 <b>9.98</b>

**VRIJDAGAVOND** 8 juni **KOOPAVOND** van 7 tot 10 uur i.v.m. Pinksteren

**Zaterdag Demonstratie Sans Soucis Cosmetics**



VLC zet standpunt over  
onderwijsdag uiteen

WILLEMSTAD — Van de vakbond leerkrachten Curaçao (VLC) ontvingen wij een verslag — naar het heet om misverstanden te voorkomen over de stopzetting van de onderwijsdag — dat in opdracht van het VLC-bestuur door de heer J. Veeris is opgesteld. Dit verslag is weliswaar in de eerste plaats bestemd voor de VLC-leden, maar vraagt ook buiten die kring aandacht.

N.a.v. de problemen tussen het V.L.C.-Bestuur en het Bestuur van de R.K. Vereniging "Don Bosco" i.v.m. de door de R.K. Vereniging "Don Bosco" georganiseerde Onderwijsdag, het volgende:

1. De Onderwijsdag is door de R.K. Vereniging "Don Bosco" georganiseerd.

2. Het Bestuur van de V.L.C. maakte bezwaren tegen de procedure die is gevolgd bij de organisatie van deze dag:

a.) "Don Bosco" heeft de V.L.C. niet vooraf betrokken in de voorbereidingen i.v.m. opzet en organisatie van deze Onderwijsdag, waarbij alle leerkrachten van het Basisonderwijs en het B.B.O. betrokken zijn.

b.) Het Bestuurscollege heeft officiële regelingen getroffen met het "Don Bosco"-bestuur, terwijl de V.L.C. de erkende gesprekspartner is.

3. In een poging de problemen t.a.v. de gevolge procedure op te lossen, is een gesprek tot stand gekomen tussen de Voorzitter van de V.L.C., de Voorzitter van "Don Bosco" en de Gedeputeerde van Onderwijs. Het gesprek resulteerde in de volgende afspraken:

a.) Er zal een commissie worden ingesteld, die de opzet en de organisatie van de Onderwijsdag onder de loupe zal nemen, en een bindend advies zal uitbrengen aan beide besturen. De commissie zal bestaan uit 2 afgevaardigden van de V.L.C., 2 afgevaardigden van "Don Bosco" en een neutrale persoon als voorzitter.

b.) De besturen van de V.L.C. en "Don Bosco" zullen nog vóór de Onderwijsdag bijeen komen ter bespreking van de moeilijkheden en om te komen tot reële samenwerking i.v.m. de Onderwijsdag.

c.) In het vervolg zal erop worden toegezien dat dergelijke procedurefouten niet meer worden gemaakt.

d.) De Onderwijsdag zal officieel worden gepresenteerd in een persconferentie waarbij aanwezig zullen zijn de Gedeputeerde van Onderwijs, één vertegenwoordiger van het V.L.C.-bestuur, ook één van het "Don Bosco"-bestuur, één vertegenwoordiger van de speciale adviescommissie, van het Dep. van Onderwijs en van de Schoolbesturen.

4. De speciale adviescommissie vergaderde op dinsdag 22 mei om 19.00 uur.

In de commissie hadden zitting de heer R. A. Cesseres en Mej. C. Peterson namens "Don Bosco", de heren J. Evertsz en H. da Costa Gomez namens de V.L.C. Als voorzitter fungeerde de heer J. Veeris.

De taakstelling van de commissie werd als volgt geformuleerd:

Advies uitbrengen aan beide besturen of de geplande Onderwijsdag a.) ongewijzigd doorgang kan vinden b.) onder zekere voorwaarden t.a.v. opzet en organisatie doorgang kan vinden c.) geen doorgang kan vinden op grond van duidelijk te formuleren bezwaren.

Tijdens de bespreking werd t.a.v. de opzet en organisatie vastgesteld dat, op grond van wat daarvan

totzover bekend was, onvoldoende garanties in het geheel waren ingebouwd om zich te verzekeren van het succes van deze Onderwijsdag. De commissie-leden waren het er over eens dat het risico dat de Onderwijsdag veel te weinig effect zou ressembleren of in sommige opzichten zelfs zou mislukken tot een minimum beperkt moest worden. Unaniem werd besloten tot het stellen van een aantal voorwaarden waaraan men de doorgang van de Onderwijsdag wilde verbinden:

— enkele wijzigingen in het ochtendprogramma

— een aantal richtlijnen voor de inleiders

— tijdschema voor de verschillende organisatiepunten.

Naar aanleiding hiervan werd duidelijk gesteld dat de eventuele stopzetting van de Onderwijsdag slechts zou plaatsvinden op grond van het niet kunnen nakomen van de gestelde voorwaarden.

Het advies werd op wensdag 23 mei aan de besturen van de V.L.C. en "Don Bosco" ter kennis gesteld.

5. Donderdag 24 mei om 20.45 uur vergaderden de besturen van de V.L.C. en "Don Bosco". Resultaat van deze bespreking:

a.) Het "Don Bosco"-bestuur erkende de gemaakte fouten in de gevolgde procedure bij de organisatie van de Onderwijsdag. Besloten is in het vervolg de V.L.C. als de officiële gesprekspartner te beschouwen.

b.) Het "Don Bosco"-bestuur zegde toe een vergadering met de redactie van "Cachu" te houden, waarbij gesteld zou worden dat er geen redactionele stukken tegen de V.L.C. meer geplaatst zullen worden.

c.) T.a.v. het probleem P.D.C.-"Don Bosco"/P.D.C.-V.L.C. werd afgesproken de verdere bespreking hiervan voor te zetten na de onderwijsdag.

d.) De samenwerking van beide besturen i.v.m. de Onderwijsdag zal verder plaatsvinden op basis van hersteld wederzijds vertrouwen. Afgesproken werd dat vrijdag 25 mei de twee dagelijkse besturen zouden samen komen ter voorbereiding van de gezamenlijke persconferentie i.v.m. de Onderwijsdag.

6. Bij de bespreking der twee dagelijkse besturen op vrijdag 25 mei ter voorbereiding van de gezamenlijke persconferentie blijkt een verschil van opvatting t.a.v. de rol van de Speciale Adviescommissie bij de persconferentie. Besloten werd de bespreking zondagmorgen 27 mei voort te zetten en hierbij de voorzitter van de Adviescommissie uit te nodigen.

7. Zaterdagmorgen 26 mei wordt het bericht ontvangen van één der inleiders voor het ochtendprogramma, dat hij zich als spreker terugtrekt.

Bij een controle van de stand van zaken bij de voorbereidingen van de verschillende workshops in het middagprogramma blijken een aantal workshops niet voldoende gevorderd met de voorbereidingen.

Naar de door de Speciale Adviescommissie gestelde voorwaarden betekende dit, dat het risico voor het niet-succesvol verlopen van de Onderwijsdag te groot was bij een dergelijke stand van zaken op zaterdag 26 mei.

8. Zondagmorgen 27 mei bracht de voorzitter van de Speciale Adviescommissie de beide besturen officieel op de hoogte van de situatie.

Het "Don Bosco"-bestuur besloot af te zien van een bespreking met het V.L.C.-bestuur over de gezamenlijke persconferentie nu de Onderwijsdag toch geen doorgang zou vinden. Men stelde zich op het standpunt alle betrokken als "Don Bosco" op de hoogte te moeten stellen van het stopzetten van de Onderwijsdag.

Teenage  
com Bonaire  
vraagt  
vrijstelling

KRALENDIJK — In een brief aan de heren Earl Troeman, coördinator van de Miss Antillas comité heeft het Miss Teenage Comité Bonaire om vrijstelling gevraagd van het deelnamegeld van f. 150,— dat ze moeten betalen. Daar steeds een goede verstandhouding bestaat tussen de eilanden verwacht de heer Tromp van het Miss Teenage Comité een positieve reactie op deze brief. Verder verneemt de Amigoe dat het comité nog een tekort van f. 450,— heeft voor de reis van de volgende maand naar Curaçao zodat bijdragen altijd welkom zijn.



WILLEMSTAD — De Arubaanse artiesten en ook het orkest van Porfi Jimenez zijn gisteren op Curaçao aangekomen voor het Festival Voz di Oro Antillano '73 dat op 8 en 9 juni gehouden zal worden in Centro Pro Arte. Vanuit Puerto Rico arriveerden Wilkins, vanuit Santo Domingo, Nancy Alvarez en vanuit Panama Anayansi. Op de foto de zangeres Anayansi en Wilkins. Kaarten voor het festival zijn te koop bij de verschillende boekhandels en in Centro Pro Arte.



Offnes Piar best geslaagde  
Voor tweede maal ETAO-examen  
op Bonaire afgenomen

Voor de tweede keer werden op Bonaire E.T.A.O. examens afgenomen van 23 tot en met 29 mei jl. Van de 25 kandidaten deden er 2 herexamen, terwijl er een afgewezen werd. Zondagmorgen werden de diploma's uitgereikt aan de geslaagden. De directeur van de E.T.A.O. de heer H.P.A. Toré zei bij deze gelegenheid in zijn toespraak ondermeer dat de E.T.A.O. het begin is van onze onafhankelijkheid, want de E.T.A.O. is speciaal gericht op onze gemeenschap. Verder wees hij op problemen om de E.T.A.O. aanvaardbaar te maken voor het volk, want ook deze onderwijsrichting kampt met dit probleem net als het technisch onderwijs en de huishoudschool.

Ook waarnemend gezaghebber de F.J.M. Frans hield een toespraak. Hij drukte de geslaagden op het hart om niet kieskeurig, maar tevreden te zijn met het werk dat ze krijgen, want er is niet veel werk voor hen. De heer C.A. Statia, hoofd Onderwijszaken, wees de geslaagden op de slechte economische situatie van Bonaire en gaf hen de raad door te studeren.

Namens de geslaagden bedankte Geoffrey Ellis de directeur en de leraren voor al hun medewerking tijdens de opleiding. De geslaagden zijn: Heliadora St. Jago, Arcadia Martis, Fridolina Anthony, Wendley Frans, Dionis Cicilia, Geoffrey Ellis, Rigoberto Statie, Benita Winklaar, Jeanette Frans, Offnes Piar, Isenia Salsbach, Esther Felix, Humphrey Trinidad, Isberta Paula, Josephina Martis, Alexandrina Martis, Rucky Craane, Shirley Boekhoudt, Glendis Abrahams, Armand Antoine,

Jesús Christ Superstar  
Geslaagde rock-musical  
van Kanta Orquidea

(van onze correspondenten)

KRALENDIJK — Het afgelopen weekend vond de tweede uitvoering plaats van de hoogtepunten uit de rock-musical "Jesus Christ Superstar" door het koor Kanta Orquidea uit Rincon. Vorige week had de eerste uitvoering plaats gehad in de kerk van Rincon en deze keer gebeurde dit in het jeugdhuis "Jong Bonaire" te Playa.

Na een orgelconcert van Sislin Goeloe en enkele inleidende liederen kwam het hoogtepunt van de avond: "Jesus Christ Superstar". De voornaamste gedeelten uit de musical werden gezongen.

Uit het koor kwamen een vijftal solisten naar voren die de rollen van Maria Magdalena, Judas, Pilatus, Caïphas, Simon Zelotes en Jesus zongen. Hierbij was vooral de stem van Maria Magdalena, gezongen door Thea Pauletta erg mooi. Adriaan Swartjes als Caïphas en Milton Koeks zongen goed en hoewel de stem van Rudy St. Jago wel mooi is, kwam hij af en toe te dicht bij de microfoon wat storend werkte. Milton Koeks had buiten zijn solorol ook nog zijn gitaar te bespelen. Met de beatband zorgde hij voor een fantastische begeleiding zowel voor de solisten als voor het koor.

De moeilijkste zangrol was voor de dirigent en leider Rainaldo Cecilia, die de Jesus-partij erg goed zong en toch het koor leiding kon blijven geven. Zowel de "felle" Jesus die de kooplieden uit de tempel drijft als de

zachte, de smekende Jesus kwamen goed over.

Het koor heeft men deze uitvoering een prachtig staaltje van zijn kunnen gegeven en heeft getoond dat het de gouverneur Leito-beker zeker waard was. Wat wel jammer was, was dat de sfeer in het jeugdhuis niet zo goed is als die van de kerk van Rincon. Helaas kon de kerk van Playa niet gebruikt worden door de slechte akoestiek. Ook het publiek liet lelijk verstek gaan.

TE KOOP  
Motorfiets  
"Honda"  
C.B. 350 — K.4. 1 jaar oud.  
i.z.g.st. CASH f. 1350,—.  
Kleur: paars.  
Arikokweg 18  
tussen 2 — 6 uur.

ATENCION TUR DOÑONAN DI CABRITO  
CURACAO HILTON HOTEL  
NO TA RESPONSABEL PA SEGURIDAD,  
BIDA O PERDIDA DI  
**CABRITONAN**  
CU TA DRENTA NOS PROPIEDAD.  
DANKI PA BO ATENCION.  
CURACAO HILTON HOTEL

Rechtshoge school  
van de  
Nederlandse Antillen

Hierbij wordt bekendgemaakt dat studiegidsen voor het collegejaar 1973/1974 vanaf vrijdag 15 juni verkrijgbaar zijn, op Curaçao bij de administratie van de Rechtshogeschool Roodeweg 7 (O) (tel. 23378), op Aruba bij het Departement van Onderwijs, afdeling Aruba, op Bonaire en op de Bovenwindse eilanden, bij het gezaghebberskantoor. In de studiegids zijn tevens gegevens opgenomen inzake de nieuwe afdeling bedrijfskunde.

De inschrijving van studenten zal plaatsvinden in de maand augustus op nader bekend te maken data.

De Directeur

Voor waar rookgenot de  
Multifilter,  
al dan niet gementholeerd,  
vervaardigd door de fabri:  
kanten van 's werelds meest  
verkochte sigaret:  
de Marlboro

BOLINFO  
BOLETIN  
INFORMATIVO  
NA  
PAPIAMENTU  
9'or di anochi  
**C U R O M**

70 EILANTERS IN  
"E Lucha no pormuri"  
Awe nochi 7<sup>30</sup> na T.V.  
FRENTE OBRERO i  
LIBERASHON 30<sup>2</sup>

Aan onze adverteerders . . . . .

Wij willen onze adverteerders eraan herinneren dat de te plaatsen annonces in de "AMIGOE" daags tevoren om 2 uur 's middags in ons bezit dienen te zijn; die voor maandag uiteraard zaterdagmiddag 2 uur.

Voor Aruba: 2 dagen van tevoren om 4 uur 's middags.

Advertentie-Afdeling  
AMIGOE

TREKKING LOTERIJ R.K. PAROCHIE GROOT KWARTIER  
ten bate van het nieuwe orgel:

eerste prijs: no: 3692: Revox Tape Recorder  
tweede prijs: no: 4070: Motorola portable Televisie  
derde prijs: no: 3841: Motorola portable Televisie  
vierde prijs: no: 3589: Radio/cassette

Prijzen kunnen worden afgehaald op Pastorie Groot Kwartier.

LOTERIA DI PAROKIA GROOT KWARTIER  
pa e orgel nobo, A HUNGA:

di promer premio: no: 3692: Revox Tape Recorder  
di dos premio: no: 4070: Motorola portable Televisie  
di tres premio: no: 3841: Motorola portable Televisie  
di cuater premio: no: 3589: Radio/cassette.

Ganador por busca premio na Pastorie Groot Kwartier.









## EILANDGEBIED CURACAO

Ondergetekende brengt ter kennis van belanghebbenden, dat vorderingen t.l.v. het eilandgebied Curacao wegens leveringen, diensten enz., die betrekking hebben op het dienstjaar 1972 uiterlijk 30 juni a.s. schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend.

Ingevolge art. 37 van de „Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden” zijn vorderingen, ingediend na genoemde datum, verjaard.

Het Hoofd Afdeling Financiën  
v/h Centraal Bestuurskantoor  
Mr. C.I. Plantz



Den un transmissión via TeleCuracao, diahuebes 7 di juni 1973 di 8'or te 8.15'or di anochi, Diputado encargá cu asuntunan social,

## Sr. E. A. V. JESURUN

lo hiba palabra riba e topico: ONDERSTAND  
Un forma di ayudo social di Gobierno di Corsow.

In een uitzending via TeleCuracao op donderdag 7 juni 1973 zal de Gedeputeerde belast met de zaken betreffende de Sociale Zaken,

## DE HEER E. A. V. JESURUN

van 20.00 tot 20.15 uur het woord voeren met als onderwerp: ONDERSTAND  
Een vorm van sociale bijstand vanwege het Eilandgebied Curacao.

## VERENIGING VAN ARTSEN

Het Bestuur van de VERENIGING VAN GENEESKUNDIGEN OP CURACAO, BONAIRE EN DE BOVENWINDSE EILANDEN nodigt al haar leden uit tot het bijwonen van de ALGEMENE LEDENVERGADERING op VRIJDAG 8 juni 1973 om 20.30 uur in de Chess-Room van Hotel Curacao Intercontinental.

### AGENDA:

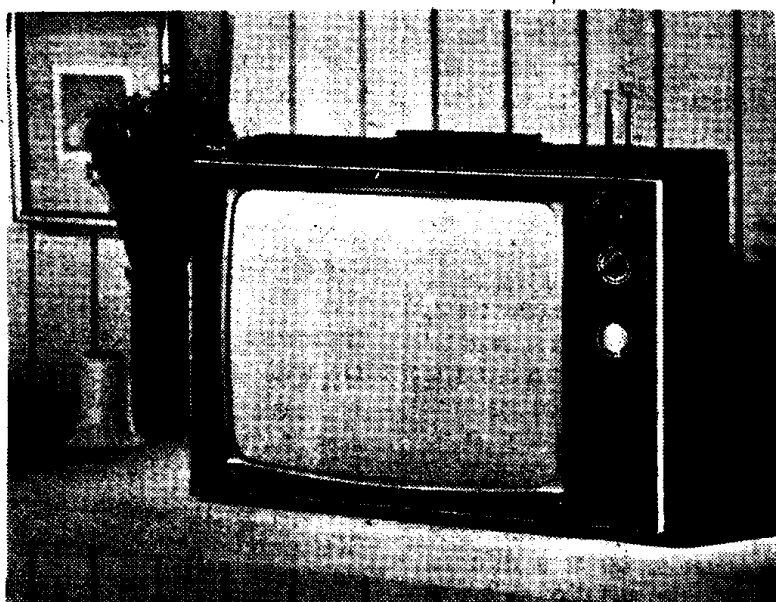
1. Opening
2. Notulen
3. Bestuursmededelingen
4. Conclusie agendapunt 4 van vorige vergadering m.b.t. Antilliaanse Artsen- en Specialisten Registratie Commissie
5. Verkiezing nieuw Bestuur
6. Verkiezing voorzitter
7. Installatie nieuw Bestuur
8. Benoeming kascommissie
9. Rondvraag
10. Sluiting.

Dr. L.C.F.G. Senden, Secretaris,  
W.I. Compagniestraat 2,  
Curacao

RCA RCA RCA RCA

## NIEUWE ZENDING ...

**RCA TV APPARATEN**



The Innovator II • AR-193 Solid State  
Model 1973 — 19 inch beeldbuis

~~F. 525.-~~

**nu F. 375.-**

—bijzonder voordelig geprijsd!—

**EL LOUVRE S.A.**

Oranjestad  
Aruba

Salinja  
Curacao

RCA RCA RCA RCA

## Señora Ama di Cas

Abo caballero cuidadó di bo cas  
E mensahe aquí ta bay dirigí NA BO

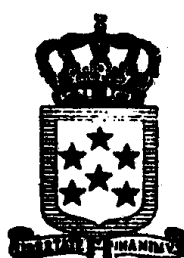
## Carniceria Cremades...

E camiseria di BO y pa BO,  
ta participa cu bo cu e ta habiendo un bato di bato pa bo y pa bo  
ofrecebo e mejor servicio na su alcance, cu tur comodidad posible y  
den ambiente agradable.

Prijsnan ta asina moderá posible Bo ta ricibi calidad pa bo placa.

Pasa na Anjeliersweg No. 5  
Patras di Nobrega na Sta. Rosaweg  
y mira bo mes  
Comprá bo mes.

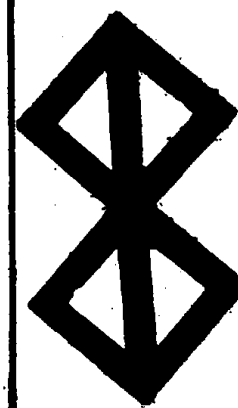
Corda cu Carniceria Cremades ta  
PA BO Y DI BO.



De Directeur van het Departement van Onderwijs maakt hierbij bekend dat het examen S.P.D. I afgenomen zal worden op 18, 19 en 20 september a.s. en het examen S.P.D. II op 13, 14 en 15 november a.s. INSCHRIJVING voor dit examen UITSLUITEND via EEN IN-SCHRIJFFORMULIER dat zowel op Curacao als op Aruba verkrijgbaar is op het Departement van Onderwijs.

SLUITINGSDATUM INSCHRIJVING 28 JUNI.

KABRIETGAAS, SIERGAAS,  
ZEEFGAAS, HARMONICAGAAS:  
ONZE KORTING VAN 20%  
op GAAS GAAT DOOR....  
PROFITEERT NU BIJ DE  
**Curacao Hardware  
Co N.V.**  
FOKKERWEG 50



KINDERSANDALEN MET VOETB  
Speciaal voor de groeiende kindervoet  
in diverse kleuren  
**SCHOENHANDEL BROEK**  
STRADA — Caracasbaaiweg  
VRIJDAGAVOND KOOPAVOND

## ACCORDEONS??? *La Bonanza*

De prijzen op de wereldmarkt stijgen.....Profiteer daarom NU van  
onze **GROOTSTE JAARLIJKE UITVERKOOP** ooit gehouden!  
Zulke lage prijzen ziet U niet meer!

Diverse collecties	
Japonnen	4.90
Malia Hawaii Japonnen	9.90
Lacoste japonnen	36.-
Even, Lanvin etc.	29.90
Andre Fallor blouses	12.90
Mary Quant sweaters	6.90
Tricose Japonnen 50% korting	
Hallanso Sweaters	15.90
Beaded sweaters	10.90
Volpini damesschoenen	19.90
Charles Jourdan schoenen	25.-

DAMES PANTALONS	
van L.A. en NU	19.90

HERENOVERHEMDEN	
John Langford & Treco	
lange mouwen	10.90
kurte mouwen	9.90
Heren Lacoste T-SHIRTS	
kurte mouwen	8.90
Heren Jockey-Shorts	4.90

VERREKLIJERS... SPOTGOED	
6-Transistor Radio's	19.90

DOUBLE ARMBANDEN	
HORLOGES - MAJORCA	19.90

50% korting	
Gedrukte kalenderen	2 personen van 1.30 tot 1.27.50
Gedrukte telefoon	72 x 108 f. 20% nu 1.27.50
Gedrukte slogan van	1.50 tot 1.29 per paar (maximum 3 paar per persoon)

50% BIJOUTERIE	
Ho	

**Sale! the New Amsterdam Store** Gomezplein



Ademas di un enorme surtido di tayo di carton, servilleta, "Northern towels", FEMIA STORE den prof. WINKELCENTRUM COLON ta ofrece na prijsnan sumamente competidor: tur sorto di bebida, articulo, tur sorto di cos dushi, articulo pa regalo, pasta di djente, habon, vitamina, cosmetica, colonia pa homber etc. Last but not least: pa cada f. 10,- na articulo. cumprá na FEMIA STORE bo ta hanja 10 buki di ludo number imprimi. Haci FEMIA awe mes un bisjital

## COLON SPECIAL

### SUPERMARKET

	VAN	KORTING	NU
"LIBBY'S" full-cream evap. milk 14 1/2 oz.	0.43	0.05	0.38
"POLLY" Chicha 8 oz. (2 voor)	0.60	0.05	0.55
"OOJEVAAR" appelmoes 1 liter	1.04	0.10	0.94
"FAMOSA" orange juice 46 oz.	1.35	0.10	1.25
"OOJEVAAR" rode bieten 1 liter	1.17	0.15	1.02
"HAK" wortelen fijn (pot) 3/4 liter	1.07	0.15	0.92

**KORTING** → 0.60

### EXTRA

"WIJSMAN" roomboter 5 lbs.	8.12	0.60	7.52
----------------------------	------	------	------

**TOTAAL KORTING** → 1.20

**VRIJDAG A.S. KOOPAVOND TOT 9 UUR**

### SLAGE

### FLANKST

1/2 kg F.

### LUNCHPA

Gebr. gehakt  
Bak bloedworst  
Ardenner

### SAMEN F

Drink elke dag  
een kopje



het enige en echte  
**VLEESEXTRACT**  
op Curacao

THAMPA MERCANTILE

Vertegenwoordigers voor

de Ned. Antillen

tel. 44845 - 33606



VERKRIJGBAAR  
BIJ DE VOLGENDE SUPERMARKETS:

COLON  
TONG FAT  
ESPERANZA N.V.  
NOBREGA  
ALVES SUPERMARKET  
ESPERAMOS  
SAN MARTIN  
ZUIKERTUINTJE  
MANUEL BRAZAO  
LUCKY STORE  
TONG LEE  
GOON LEE  
F. VREUGDENHIL & ZN.  
LA CASA HOLANDESA  
TOKO REGINA  
NATIONAL  
MARIBEL  
HONG KONG

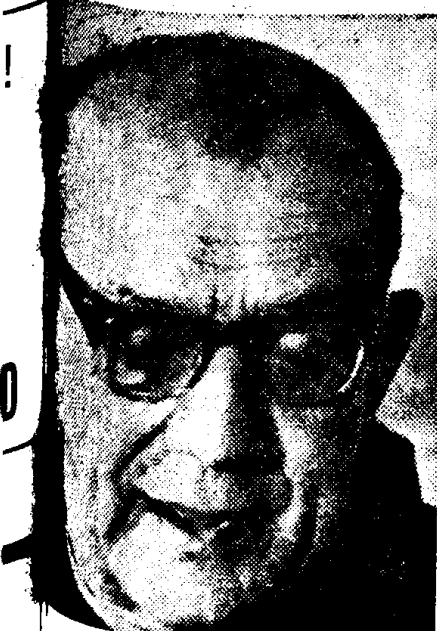
## GUATEMALA

HET LAND VAN DE MAYA-KULTUUR  
ONBEDORVEN EN PRACHTIG  
AANTREKKELIJKE INDIVIDUELE TOURS.



VOOR ALLE INFORMATIES:  
**DONAIRE TRADING CO. CURACAO N.V.**  
Dr. De Conde Gomezplein 7 - Tel. 12590 (4 lijnen) Tel. 12625 - 12626





DOM HELDER CAMARA



HECTOR CAMPORA



LUIS ECHEVERRIA



V.S. beperken  
steun tot  
trouwe staten  
als Brazilië



(Van onze buitenlandredactie)

Het algemene politieke beeld van Latijns Amerika is tot voor kort steeds hetzelfde geweest. Schatrijke landheren, mijnheeraren generaals en prelaten heersten in onvoorstelbare praal over verpauperde hongerige massa's van plattelands, die de laatste decennia in toenemende mate naar de grote steden trokken op zoek naar werk en brood, maar die er meestal niets anders vonden dan werkloosheid en een apathisch bestaan in onafzienbare krottenwijken.

Dit systeem steunt op een kerk, die de armoede niet als onrecht, maar juist als voorrecht afschildert, omdat armen het gemakkelijkst door de kerk beloofde eeuwige zaligheid zullen bereiken. Verder vindt dit systeem zijn fundament in een consequent doorgevoerd kapitalisme, dat de Verenigde Staten het voordeel van enorme hoeveelheden goedkope grondstoffen biedt en dat door Washington dan ook met een heel scala van middelen, van een CIA-samenwerking als in Chili tot een directe interventie van Amerikaanse mariniers zoals in de Dominicaanse Republiek, in stand wordt gehouden.

Latijns-Amerika  
ontkomen aan het juk van de V.S.

# Latijns-Amerika

## Zoekt plaats in de Derde Wereld

Leek een jaar of wat geleden wel, of de Rooms-Katholieke Kerk gelijk wanneer ze zich in Latijns Amerika passief opstelde tegenover de onafhankelijkheidspraktijken van de rijken en de creperende armen. Een Amerikaan kon zijn ziel het best in lijdzzaamheid bezitten, want de toestand van de gewone man leek vrijwel onmogelijk. Op totaal van meer dan duizend omwentelingen worden er van 1900 tot en met 1958 slechts drie werkelijke bestendige revoluties plaats. De eerste was die in de jaren 1910-1917 af in Mexico - „Zo ver van God en zo dicht bij de Verenigde Staten”, is daar een spreekwoord. Mannen met Amerikaanse namen als Pancho Villa tartten het oligarchische regime en de Amerikaanse bezettingstroepen en deelden land uit aan de landpachters en landarbeiders.

Men deze revolutie het best te beschrijven als een anarchistische, de armen als een anarchistische, die van de Amerikaanse timmerwerkers in 1952, een syndicale, die de arme arbeiders van enige sociale verbeteringen voorzag en, wat belangrijker is, hun toestand zich in een verbetering te verenigen teneinde hun verworven rechten te kunnen behouden. Nog steeds moet het Amerikaanse regime, waaronder de huidige president, de Amerikaanse momenteel zucht, terdage hielden met de gewapende strijd van de mijnwerkers.

De derde revolutie ten slotte is het geval van Costa Rica, waar na een omwenteling in 1949 op het eiland Cuba, waar de leiding van de communistische partij werd opgevoerd. Het leven is er, tenminste voor de landbouwers, zeker niet fleuriger geworden. Niet voor niets hebben de duizenden aanhangers van de Cubaanse revolutie op het moment van de V.S. verdienstelijk maken van de Watergate-zaak.

Maar voor de Cubaanse landarbeiders van de steden en de verlaten gebieden, die als prostituee voor de Amerikaanse toeristen moesten werken, betekende de komst van Fidel Castro een zegen. En omdat er in Latijns Amerika nu eenmaal heel wat armen zijn dan rijken en de armen wel in het bezit zijn van een transitorisch, vreedse meningen, dat de weerslag van de Cubaanse revolutie op het Latijns-Amerikaanse continent van betekenis zou kunnen blijken, is een definitieve kracht- en sociale systeem, waarmee de anti-Amerikanisme en „Yankee go home”-roep ernstig reke-nerd gehouden.

Maar moet worden gezegd, dat de Amerikaanse namen tegen de uitwerking van de Cubaanse revolutie efficiënt bleken. Na de Amerikaanse kon Cuba politiek en economisch praktisch totaal worden geïsoleerd van de andere Amerikaanse landen. Alleen Canada en Mexico bleven betrekkingen onderhouden

met het regime van Havana. Tegelijkertijd werd de officiële Amerikaanse doctrine van steun van de vrije naties verlaten. De Verenigde Staten kwamen er officieel voor uit, dat zij ook onvrije, maar dan wel anti-communistische regimes zouden steunen.

Dat betekende hulp voor een gematigd vooruitstrevende regering als die van de reformatorische christendemocraten Eduardo Frei in Chili, maar ook aan fascistische en uitgesproken criminele regimes als dat van Stroessner in Paraguay en van „Papa Doc” Duvalier in Haiti. Militaire junta's, die een democratische regering omverwierpen, konden op nog inniger instemming dan vroeger rekenen, wanneer ze zich tot Washington richtten. Een democratisch gekozen president als Juan Bosch in de Dominicaanse Republiek, die een programma van rechtvaardiger verdeling van de rijkdommen wilde verwezenlijken, werd na een rechtstreekse Amerikaanse militaire interventie afgezet, omdat hij door zijn zogenaamde „castristische” neigingen een gevaar voor de „vrede” in het Caribisch gebied zou opleveren. En toen de gekozen regering van de grootste staat, Brazilië, moest plaats maken voor een regime van de Verenigde Staten opgelegde militairen, leek Washington Latijns Amerika vaster in zijn greep te hebben dan ooit.

Maar al gauw bleek de toestand niet stabiel, hoewel het niet de boeren guerrilleros à la Guevara waren, opererend in afgelegen, dun bevolkte en economisch nauwelijks belangrijke gebieden, die de stabiliteit aantastten, evenmin als de stadsguerrilla, die de kop opstak in Argentinië, Brazilië en Uruguay, maar alleen in dat laatste land het openbare leven wezenlijk kon ontregelen. De „stabiliteit” waarin een in wezen chaotisch systeem als het door de Amerikanen gesteunde uitbuiters-kapitalisme gedijde, steunde immers op twee pijlers: de Amerikaanse bemoeienis en de passiviteit van de kerk.

Op het ogenblik, dat de V.S. de zaak - zowel in de zin van business als van situatie - ten zuiden van de Rio Grande weer volkomen in de hand leken te hebben, werd de Latijns-Amerikaanse kerk langzaam uit haar lethargie gewerkt door het Tweede Vaticaans Concilie. De gevolgen daarvan zijn genoegzaam bekend. Priesters als de guerrillero Camillo Torres in Colombia, de theoloog en socioloog Ivan Illich in Mexico, de aartsbischop van Recife Dom Helder Camara en de kardinaal van Santiago de Chile hebben de kerk gedwongen te breken met het automatisme, dat op rijkdom Gods zegen rust en dat de rijken onaantastbaar zijn.

Bij monde van paus Paulus brak de officiële hiërarchie op de bisschoppencongressie van Medellin in Colombia met zijn steun aan het kapitalistische systeem, al gaat de



Een priester begroet de socialistische president van Chili, dr. Salvador Allende, als deze een kerkdienst wil bijwonen.

steun van individuele prelaten nog steeds die kant uit. Maar ook verschenen er christen-democratische vakbonden, verenigd in CLAT, die zich uiterst kritisch en radicaal tegen de heersende sociaal-economische situatie opstellen. Ook de vervolging van priesters in het autoritair-katholieke Brazilië toont aan, dat het katholicisme niet meer dat monolithische, anti-communistische blok is, waarop dictaturen in het verleden met zoveel succes konden rekenen.

Ook de tweede factor voor een stabiel Latijns-Amerikaans systeem, de Noord-Amerikaanse aanwezigheid, bleek minder krachtig dan voorzien. Zij werd op twee manieren aangetast: van binnen uit door het wangedrag van de Amerikaanse uitbuitersinvesteers en veel subtieler door een aantal Latijns-Amerikaanse landen, die met wisselend succes maar de laatste tijd steeds openlijker aan het Amerikaanse juk trachten te ontkomen.

Na de omwenteling op Cuba kwam Washington, waar toen president Kennedy heerste, met een programma van bijstand voor de Latijns-Amerikaanse republieken. Met veel tam-tam werd een „Alliantie voor de vooruitgang” aangekondigd, het Amerikaanse antwoord op de Cubaanse uitdaging. Deze alliantie, waartoe alle Latijns-Amerikaanse staten, uiteraard behalve Cuba, toetraden, moest binnen tien jaar het hele gebied uit de steer van armoede en permanente onderontwikkelheid halen. Na afloop van het decennium kon men echter slechts vaststellen, dat de Amerikaanse kapitaalstroom naar Latijns Amerika, zowel in de vorm van wapen- of ontwikkelingshulp als van investeringen, al die tijd veel geringer was geweest dan de hoeveelheid kapitaal, die in dezelfde periode vanuit Latijns Amerika naar

de V.S. was teruggevloeid. De paupers waren nog armer geworden.

Nadat men de Latijns-Amerikanen ook de illusie van de „Alliantie” en haar doel had ontnomen, begonnen sommige staatslieden zich te realiseren, dat niet alle heil van de Verenigde Staten komt. Uruguay en Argentinië richtten zich bijvoorbeeld tot de Europese Gemeenschap en hebben daarmee handelsverdragen gesloten, waarbij allerlei preferenties zijn vastgesteld. Dat heeft weer andere regeringshoofden aan het denken gezet. Zo bezocht de Mexicaanse president Luis Echeverria onlangs Brussel, waar hij in principe een akkoord met de EEG heeft bereikt. Echeverria reisde verder naar Moskou en Peking om ook daar gunstige handelsvoorwaarden te bedingen. Peru en Chili hebben al eerder handelsverdragen gesloten met de Sovjet-Unie en China en kunnen daardoor onder meer een onafhankelijker economisch beleid voeren.

Onder invloed van twee dollar-devaluaties is de bereidheid in Latijns Amerika, dat praktisch geheel tot de dollar-zone behoort, om tot handelsverdragen met andere staten te komen, begrijpelijkerwijs gestimuleerd. De betekenis van zulke verdragen bleek nog onlangs uit het bericht, dat de Amerikaanse regering de ontwikkelingslanden heeft gewaarschuwd, dat ze niet op handelspreferenties van de Verenigde Staten behoeven te rekenen, als hun handelsverdragen met de EEG discriminatie van Amerikaanse producten behouden. Er heerst dus duidelijk ongenoegen in Washington over dit soort verdragen.

De staten bezuiden de Rio Grande hebben nog iets ontdekt: door hun problematiek, samenhangend met hun onderontwikkeling, behoren ze meer tot de Derde Wereld van ongebonden staten dan tot een door de Verenigde Staten overheerste Organisatie van Amerikaanse Staten. Peru en Chili hebben inmiddels samen met Zaire en Zambia een

genootschap van koper-producerende staten opricht, waarvan Chili tenzij van de Amerikaanse boycot van koper uit de genationaliseerde Chileense mijnen veel voordeel heeft gehad. En Venezuela kan steeds betere prijzen voor zijn aardolie bedingen, naarmate het nauwer samenwerkt met de Afrikaanse en Aziatische olielanden, verenigd in de OPEC.

De regering van Latijns-Amerikaanse landen zijn gaan beseffen, dat in een wereld waarin een aantal grondstoffen schaars wordt, de positie van grondstoffeverancier niet meer die behoefte is van de onderworpenen, die geen prijs kan vragen, maar moet accepteren wat de koper biedt. Eerste voorwaarde voor een betere positie op de wereldmarkt is echter, dat men de eigen grondstoffen zelf exploiteert. Daarom kondigden b.v. de Andes-staten, ongeacht hun politieke kleur, een 200-mijls zone voor hun visrijke kust af, waarbinnen het voor vreemde (lees: Californische) schepen verboden is te vissen.

En dat het deze landen menens is met de beheersing van de eigen grondstoffen, bewijzen wel de berichten over opgebrachte Amerikaanse vissersschepen, die binnen de verboden zone aan het vissen waren. Om dezelfde reden nationaliseerden Peru en Chili olievelden en kopermijnen en tracht Venezuela een grotere groep te krijgen op eigen olievoorraden.

De landen, die zich het felst verzetten tegen de Amerikaanse economische overheersing, hebben zich verenigd in de Andes-groep, die moet uitgroeien tot een gemeenschappelijke Latijns-Amerikaanse markt. Het zijn Chili, Peru, Bolivia, Ecuador, Colombia en Venezuela. De groep werkt aan een gemeenschappelijke wetgeving, waarmee de toevloed van buitenlandse kapitaal aan strikte voorwaarden wordt gebonden. Ook Mexico gaat zulke wetten invoeren.

Als gevolg van deze economische veranderingen en in nauwe samen-

hang daarmee, beging zich een nieuwe politieke heroriëntatie af te tekenen in de richting van ongebondenheid, werkelijke onafhankelijkheid en socialisatie van de economie. Het duidelijkste voorbeeld is Chili, waar een volksfrontregering onder leiding van de socialist dr. Salvador Allende voor opzienbarende veranderingen zorgt. Maar ook in Uruguay zijn de politieke zeden veranderd. Het leger controleert er de van corruptie en wanbeleid beschuldigde regering van president Bordaberry en huldigt daarbij principes, waarvan er enkele door de linkse stadsguerrilla van de Tupamaros onderschreven zouden kunnen worden.

Over het generaalsbewind in Peru voorspelt Marcel Niedergang in Le Monde, dat president Juan Velasco Alvarado zal worden opgevolgd door de huidige premier en minister van Defensie Edgardo Mercado Jarrin, die als oud-minister van Buitenlandse Zaken Peru doelbewust naar een strijdbare diplomatie aan de kant van de niet gebonden landen van de Derde Wereld heeft gevoerd.

Ten slotte is er het voorbeeld van het kleine Panama, dat de moed had door een bijeenkomst van de Veiligheidsraad in Panama-stad de schijntwerpers van de publiciteit te richten op de kanaalzone, een Amerikaanse kolonie midden in een onafhankelijk land.

Wat er nu in Argentinië gaat gebeuren, nu de peronist dr. Hector Campora tot president is gekozen, is nog niet duidelijk, omdat de strijdkrachten ieder ogenblik kunnen in grijpen. Zeker is wel, dat de koers van toenadering tot de Andes-staten, die door de vorige president general Lnuise is uitgezet, door Campora en het peronisme wordt ondersteund. Want wil Argentinië zijn positie als tweede natie van het Zuid-Amerikaanse continent behouden, dan zal het bij anderen steun moeten zoeken om zich blijvend te kunnen verzetten tegen de Braziliaanse grote mogendheids-aspiraties, die met name in de grensstaten Bolivia, Paraguay en Uruguay voelbaar zijn.

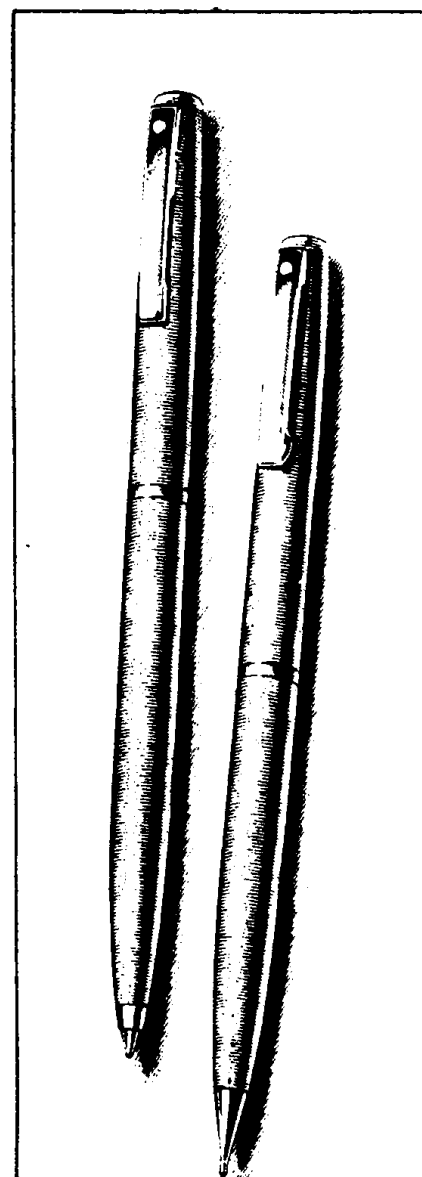
Dat brengt ons op de grootste bedreiging van de Latijns-Amerikaanse ontwikkeling in de richting van de niet gebonden Derde Wereld: het generaalsregime van Brazilië, oogappel van Washington, met een ideologie, die de „Christelijke waarden” en het beginsel van vrije investering, waarvan door de V.S. het meest gebruik wordt gemaakt, verdedigt tegen iedere neiging tot verandering of progressiviteit. De Braziliaanse buitenlandse politiek richt zich momenteel behalve op de Verenigde Staten en Zuidelijk Afrika, voornamelijk op de Zuid-Amerikaanse buurlanden. Dat zijn alle landen van het continent behalve Ecuador en Chili! De penetratie van Braziliaanse kolonisten baart de regeringen van Colombia en Venezuela grote zorgen, te meer omdat door dat opringen in Bolivia en Paraguay al hele streken feitelijk door Brazilië zijn geannexeerd. Door het aanleggen van strategische autowegen kan Brazilië zijn buurstaten binnenkort ook militair onder druk zetten. Wanneer zulke druk wordt uitgeoefend om andere Zuid-Amerikaanse republieken af te houden van hun politieke en economische heroriëntatie, zal dat in Washington zeker met warme sympathie worden ondersteund.

En toch is zo's heroriëntatie een noodzakelijke voorwaarde voor posi-

tieve veranderingen in het uitgezogen gebied. Natuurlijk biedt het zich afzetten tegen de V.S. op zichzelf geen oplossing voor Latijns Amerika. Maar afstand nemen van Washington betekent bijna automatisch zich afzetten tegen het „Yankee-imperialisme”, tegen de Amerikaanse uitbuitingspraktijken. In dat geval is het noodzakelijk dat er een ander systeem komt in plaats van het eigen voorheen op Washington georiënteerde kapitalisme.

Het sterkste valt die verandering op, wanneer men Peru vergelijkt met Brazilië. Beide landen worden geregeerd door militairen, die voor het merendeel hun opleiding hebben genoten in de V.S. of de Panama-kanaalzone. Ondanks de enorme economische bloei, die Brazilië momenteel doormaakt als gevolg van forse buitenlandse investeringen, verandert er voor de armen, nog altijd zestig procent van de bevolking, fundamenteel niets. Dat is wel het geval in Peru. De confrontatie van het Peruviaanse regime met de andere landen van de Derde Wereld is er mede de oorzaak van, dat ongetletterde indiaanse pachters in de Andes momenteel worden opgenomen in boeren-coöperaties, waarin ze medezeggenschap hebben.

SANTIAGO - De Chileense regering heeft dinsdagavond aangekondigd dat zij bij het congres een motie van afkeuring zal indienen tegen de 13 leden van het hooggerechtschhof. Als deze motie wordt aangenomen zou dit automatisch het ontslag van de rechters betekenen. Dat dit gebeurt is echter vrijwel uitgesloten gezien het feit dat de oppositie de meerderheid heeft in de volksverteenwoordiging.



Sheaffer - for gifts of refined elegance, subtle radiance.

A beautifully simple design lives up to great gift expectations in quietly shimmering brushed chrome, bright chrome clips. Traditional "White Dot" quality. Equally refined precision internal mechanisms insure gifts of lasting usefulness. Ballpoint and matching pencil.

SHEAFFER  
the proud craftsmen  
Hubert Salas & Co





**scherpenheuvel**  
uitdeuken en spuiten

AWE NOCHI 8.15 te 11 'or p.m.

**Discorramma**  
via RADIO HOYER 1 y  
TUR DIASABRA NOCHI 9 'or pa 12 'or p.m.  
via RADIO HOYER 1,  
SAFE DRIVING  
y TUR DIADOMINGO 7 'or pa 10 'or p.m.  
via VOZ DI ARUBA:

**Discomundial**  
Tur esakinan i hopi mas presenta i produci pa:  
ADDISON PROGRAMS COMPANY INTERNATIONAL  
CORSOW: tel. 44287 - ARUBA: tel. 8071

KADO'S VOOR ELKE GELEGENHEID  
LEREN BIJOUTERIEDOZEN  
in alle maten.  
voor Heren:  
LEREN PASPOORT ETU'S  
SIGARENKOKERS  
en PORTEMONNEE'S

**ROPALE**  
Vrijdag Koopavond Fokkerweg - Salinja

**CINE - RIO**  
DONDERDAG 7 OM 8.00 N.M.  
Een gedurfde film, in KLEUREN. Mag een prostitutie verliefd worden.  
"PROSTITUTION TODAY"  
Engels. KLEUREN.  
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 8 OM 8.00 N.M.  
JUDOKA SECRET AGENT

**THEATER ASIEN**  
voormalig  
THEATER ASIEN  
Rio Canario

VRIJDAG 8 JUNI OM 7.15 UUR  
Een aardige kinderfilm van Walt Disney  
MY DOG THE THIEF  
KINDEREN F. 0.50  
VOLWASSENEN F. 1.00

ZATERDAG 9 EN ZONDAG 10 JUNI OM 8.30 UUR  
Een prachtige muzikale film met de bekende melodien van Strausz.  
THE GREAT WALZ  
Met: HORST BUCHOLTZ en MARY COSTA  
ENTREE: Fl. 1.50

TE KOOP  
'n goed onderhouden tweedehands

**PIANO**  
(tropenbestendig)

**La Bonanza**  
Punda

**WEST-END telefoon 25252**  
DONDERDAG OM 7.00 & 9.00 P.M.  
De interessante film in kleuren.  
"JENNIFER ON MY MIND"  
MICHAEL BRANDON - TIPPY WALKER  
Ze zijn rijk, mooi en denken dat ze verliefd zijn.  
Engels, Spaanse tekst.  
f. 2. -- f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW  
Hoe wordt iemands seksueel verleden onderzocht?  
"LOVE IN SEX AND LIFE"  
Deze film toont U de intiemste hoekjes van het leven.  
Duits, Hollandse teksten.  
f. 2. -- f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

**Angelo MINI SHOP**  
A. de LUCA

Voor de komende  
**EERSTE H. COMMUNIE.....**  
ongelooflijk mooie collectie

**KOSTUUMS**  
6-12 jaar  
14-20 jaar

**Monte Cristo**  
Ook voor de PADRINO'S  
prima afwerking moderne coupe te kwaliteit  
Ook grote maten tot 52.  
Madurostraat 9  
Telefoon 13449

Ontvangen:  
Mooie kleine collectie

**DAGJURKEN en FRANSE SLACKS**  
Grote keuze in  
Bloesjes-en-Sweaters  
bij boutique  
Caracasbaaiweg

**Lilou**

**CINELANDIA**  
DONDERDAG 7, VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
ZONDAG 10 OM 9.00 N.M.  
De meest actieve CHINESE film, in KLEUREN. Twee broers die de dood van hun moeder gingen wreken. Hun stijl van KARATE was onoverwinnelijk.  
DAVID CHIANG - TI LUNG in:  
**THE ANGRY GUEST**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT - SHOW"  
PREMIERE van een film die de sensatie van het wilde westen tot leven brengt. In KLEUREN. 7 Mannen op een barmhartige missie. Zij waren doodsvijanden doch bondgenoten in het gevaar. Met:  
FERNANDO SANCHEZ - PAUL PIAGET in:  
**SEVEN KILLERS FROM TEXAS**  
In het Engels. KLEUREN.

**ROXY** AIRCONDITIONED  
DONDERDAG 7, VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 8.30 N.M.  
ZONDAG 10 OM 9.00 N.M.  
De meest boeiende gangster film, in KLEUREN. De meest wrede achtervolging ooit op het witte doek gebracht. Met:  
STEVE MCQUEEN - ALI MACGRAW in:  
**THE GETAWAY**  
In het Engels. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 3.00 - 2.50 BOVEN 18 JAAR

**DRIVE - IN** CURACAO TELEFOON 35750  
DONDERDAG 7 OM 7.15 & 9.15 N.M.  
Een moderne rodeo film, in KLEUREN. Een honker is een gevaarlijk en onhandelbaar persoon. Met:  
JAMES COBURN - LOIS NETTLETON in:  
**THE HONKERS**  
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 8, ZATERDAG 9, ZONDAG 10 OM 7.15 N.M.  
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een komische film, in KLEUREN. Sluit U aan bij het legioen der lachers. Vijf doldwaas rekruten maken het al te bont in het leger. Met:  
JACQUES DUFILO - MARION GAME - JACQUES SELLER  
**ZEG MAAR JA TEGEN HET LEGER**  
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.00

VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 9.15 & 12.00 N.M.  
ZONDAG 10 OM 9.15 N.M.  
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN. Haar leven kende niets anders dan geld en sex. Een film voor U die openlijk denkt. Een meesterwerk. Met:  
ANNA GAEL - KEVE HJELM - LARS LUNOE

**NANA**  
The modern making of Emile Zola's master piece.  
A DISTINCTION FILMS, INC. RELEASE  
COLOR NO ONE UNDER 18 ADMITTED  
In het Engels.  
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR

**AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT**

Merken van standing  
**OLDSMOBILE**  
en  
**PONTIAC**  
bij  
**ISA**  
Stoppelweg - Habai

**RAY-O-VAC**  
**LIGHTING BATTERIES**  
antraco

Institute for Beauty  
**"Jasmin - Unisex"**  
for treatments by beauty specialists  
Please call 55100 for treatment by agreement the whole day.  
We use and sell Lancôme products.  
CLOSED ON MONDAYS

Elders in deze editie treft U een foto aan van  
**Mevrouw Airin Gijsbertha**  
winnares van de waardebon à f. 175,- te besteden bij  
**EL LOUVRE S.A.**  
op Salinja

Allerlei  
**CADEAUX**  
voor  
**VADER**  
bij  
**La Aurora n.v.**  
Hoek Columbustraat/Prinsenstraat

ATENCION - ATENCION - ATENCION  
Nos ta draai hub di bo auto.  
Nos ta pone lining di clutch nobo (tambe pa heavy-equipment).  
Nos ta plak lining di brake  
**FREDERIK CAR CARE CENTER**  
Salinja - Telefoon 37090

pocket photography  
**EL LOUVRE S.A.**  
Salinja

**Pinocchio**  
kinderschoenen en sandalen  
..... zeer goed voor de voeten! .....  
Schoenhandel **Lanka**  
Salinja, tegenover Pablo Frederik

**ISA'S**  
**PIRANGA BREAD**  
**Exigiele caminda bo ta cumpra bo pan!**

Het nummer van het briefje-van-vijf van de Amigoe Speurtocht van deze week is te vinden in één der Speurtocht-advertenties. Zoeken maar!

**Lam Yuen**  
BAR-RESTAURANT  
AIR CONDITIONED  
Dine Royally  
PHONE 35866

**De spelregels**

- Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
- Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de "Amigoe" bekend gemaakt.
- Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE.
- Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 25,- de volgende week met vijftien gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

Consciëntiestegg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 25,- verkrijgen ter besteding bij Institute for Beauty "Jasmin - Unisex" telefoon 55100.

**COLON SPECIAL slagerij**  
**FLANKSTEAK**  
1/2 kg F. 2.75  
(AO 679481)

Drink elke dag een kopje  
**OXO Energie**  
het enige en echte  
**VLEESEXTRACT**  
op Curacao  
Vert. Thampa Mercantile  
Tel. 44845 - 35606

**EILANDGEBIED CURACAO**  
Dienst Waterdistributie

OPENBARE AANBESTEDING d.d. 25 JULI 1973 voor levering van

- NAADLOZE VERZINKTE STALEN PIJPEN
- VERZINKTE SMEEDBARE IJZEREN FITTINGEN
- KOPEREN STOPKRANEN MET KRUK
- GEGOTEN IJZEREN WATERAFSLUITERS met niet rijdende spindel en rechtsdraaiend sluitend
- ZWARTE SCHROEFBOUEN MET MOER
- ONVERTIND KOPEREN PIJPEN
- KOPEREN FITTINGEN
- GIETIJZEREN AFSLUITERS- EN ZADELSTRAATPOTTEN
- IJZEREN ZAAGBLADEN
- STAALDRAAD BORSTELS
- WERKHANDSCHOENEN
- GIETIJZEREN HULPSTUKKEN
- GEGOTEN IJZEREN MOFBUIZEN

Inschrijvingen worden ingewacht ten Bestuurskantore, Concordiastraat 24, vóór 25 JULI 1973.  
Exemplaren van voorwaarden zijn verkrijgbaar ten kantore van de Dienst Waterdistributie, Scharlooweg 19.

Het Hoofd van Dienst.  
Ing. C.A. van Nes.

**AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT**

**OP DE KINDERAFDELING!**

van 0 t/m 8 jaar

**Health tex**  
Sweaters  
Shorts  
Jurkjes en Pakjes  
Lange broeken  
Overalls  
bij:  
**CASA LEON**  
Breedestraat 98 (Otr.)  
De zaak voor U, met de voordelige prijzen.